

PIRINIOKO AGENDA PIRINEO

Mendixut



Uztailak/Abuztuak
27-02
Julio/Agosto



Indizea / Indice

Abisuak/Avisos 3

Eguraldia / Meteo 13

Agenda 14

Erakundeen aktibitateak 61
Actividades de asociaciones

Abisuak/Avisos



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

INFORMAZIO GUNEA

ARRAZOLA



PUNTO DE INFORMACIÓN

IRIKIERA DATAK – FECHAS DE APERTURA

EKAINA

26tik 30era

ORDUTEGIA: 9:00etatik 16:20ra

UZTAILA – URRIA

ORDUTEGIA: 8:00etatik 18:20ra

JUNIO

Del 26 al 30

HORARIO: de 9:00h a 16:20h

JULIO - OCTUBRE

HORARIO: de 8:00h a 18:20h

Abisuak/Avisos

ARIBEKO GAREA - HÓRREO DE ARIBE

ARTISAU AZOKA MERCADO ARTESANO

UDAKO ORDUTEGIA

HORARIO DE VERANO

ASTEAZKENA - MIÉRCOLES

17:30 - 20:30

OSTEGUNETIK LARUNBATERA - DE JUEVES A SÁBADO

11:00 - 14:00 — 17:30 - 20:30

IGANDEA - DOMINGO

11:00 - 14:00



C/ SANTA MARÍA 14 - ARIBE

Abisuak/Avisos



**A EZKOAKO
KULTUR OLA**
Munizio Fabrika - Fábrica de Municiones (Orbaizeta)



Fabrikako hondakinetara bisita gidatua

Visita guiada a las ruinas de la Fábrica

(50 min)



Uztaila / Abuztua
Ortziraletan, 17:00 gaztel.
Larunbatetan,
12:00 euskaraz
13:00 gaztelaniaz

6 €

Julio / Agosto
Viernes, 17:00 castel.
Sábados,
12:00 en euskera
13:00 en castellano

Oharrak

- Komenigarria da erreserbatzea.
- 10 urtetik behera dohainik.

Notas

- Es conveniente reservar.
- Gratis menores de 10 años.

Tfona: 848 68 05 34
email: aezkoakokulturola@gmail.com
(Ordutegia -Horario: 11:00-18:00)



Reyno de
Navarra  **Nafarroa**
Erresuma

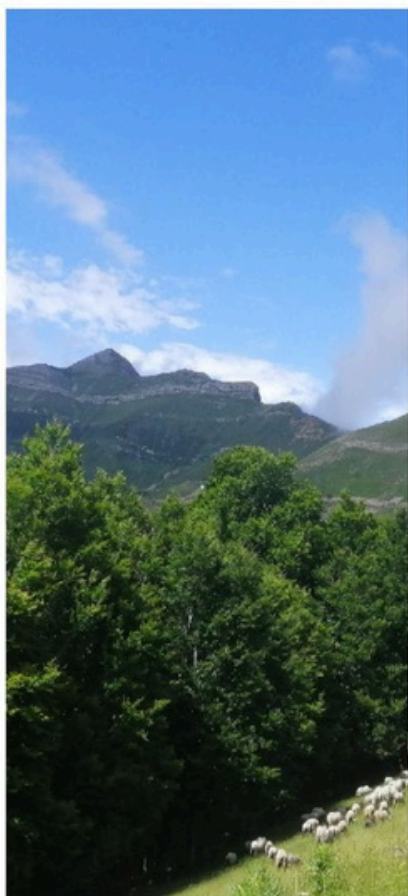
ACTUACIÓN SUBVENCIONADA POR:

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua
LAGUNDUTAKO JARDUERA

Abisuak/Avisos

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua

CIN NIZ Centros de Interpretación de la Naturaleza
Naturaren Interpretazio Zentroak



Información e inscripciones

Informazioa eta izen-ematea:



948 890641



oit.ochagavia@navarra.es



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA VERANO / 2026 / UDA

OCHAGAVÍA / OTSAGABIA



Barrio Labaria, 21
Labaria Auzoa, 21
31680 Ochagavía / Otsagabia
948 890 641
oit.ochagavia@navarra.es
www.cimirati.es



EXCURSIÓN DIDÁCTICA _IRTEERA DIDAKTIKOA

IRATI, A VISTA DE PAJARO

VEN A CONOCER LA SELVA DE IRATI EN EL RECORRIDO DIDÁCTICO QUE OFRECE IMPRESIONANTES VISTAS DE LA SELVA Y DE NUESTROS VALLES.

IRATI, BERE OSOTASUNEAN

ZATOK IRATIKO OIHANA EZAGUTZERA. IRTEERA DIDAKTIKO HONEN BIDEZ IRATIKO OIHANAREN ETA GURE IBARREN PANORAMIKA IKUSGARRIEZ GOZATZEKO AUKERA IZANGO DUGU.

FECHA/DATA:

- **UZTAILAK 24 JULIO (VIERNES/ OSTIRALA)**
- **UZTAILAK 31 JULIO (VIERNES/ OSTIRALA)**
- **ABUZTUAK 6 AGOSTO (JUEVES/ OSTEGUNA) ****
- **ABUZTUAK 14 AGOSTO (VIERNES/ OSTIRALA)**
- **ABUZTUAK 21 AGOSTO (VIERNES/ OSTIRALA)**

LUGAR/LEKUA:



**CENTRO MONTAÑA IRATI-ABODI
IRATI-ABODI MENDI GUNEA**

HORA/ORDUA:

09.30 HRS/ ETAN

DURACIÓN/ IRAUPENA:

½ JORNADA

NECESARIO INSCRIPCIÓN PREVIA/ BEHARREZKOA IZENA EMATEA

PLAZAS LIMITADAS / PLAAZ KOPURU MUGATUA

ACTIVIDAD GRATUITA /DOHAINIK

Abisuak/Avisos

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



Barrio Labarria, 21
Labarria Auzoa, 21
31690 Ochagavía / Otsagabia
948 890 641
oit.ochagavia@navarra.es
www.cinirati.es

Educación Ambiental
al alcance de todas las personas.



Ingurumen hezkuntza
denon esku programa.



Información e
inscripciones

Informazioa eta
izen-ematea:



948 890641



oit.ochagavia@navarra.es



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA VERANO / 2026 / UDA

TALLER PLANTAS MEDICINALES SENDABELARREN TAILERRA



FECHA/DATA:

- **UZTAILAK 30 JULIO (JUEVES/ OSTEGUNA)**
Identificación de plantas + elaboración crema
Identifikazioa eta ukendua
- **ABUZTUAK 7 AGOSTO (VIERNES/ OSTIRALA)**
Identificación de plantas + degustación
Identifikazioa eta degustazioa
- **ABUZTUAK 11 AGOSTO (ASTEARTEA/ MARTES)**
Identificación de plantas + degustación
Identifikazioa eta degustazioa

LUGAR/LEKUA:



30/07 - ANDRASOROA (Ezcároz / Ezkaroze)
07/08 - ZUBIGOIENA (Otsagabia)
11/08 - ZUBIGOIENA (Otsagabia)

HORA/ORDUA:



10.00 HRS/ ETAN

DURACIÓN/ IRAUPENA:

3 ORDU/ 3 HORAS (10.00 - 13.00)

NECESARIO INSCRIPCIÓN PREVIA/ BEHARREZKOA IZENA EMATEA
PLAZAS LIMITADAS / PLAAZ KOPURU MUGATUA

ACTIVIDAD GRATUITA /DOHAINIK

Abisuak/Avisos

MENDEKOTASUN EGOERAN DAUDEN PERTSONEN ZAINZAILLEENTZAKO TREBAKUNTZA

ZER ESKAINTZEN DUGU?

- Ziurtagiri profesional soziosanitarioa eskuratzeko ikastaroa (450 ordu).
- Iraupena: 7 hilabete.
- Doakoa, ikasleek ez dute ordaindu beharrik.



INFORMA ZAITEZ!

Data: ekainaren 17a

- Ordutegiak:
 - Goizean: 12:30
 - Arratsaldea: 17:00

PRESENTZIALA

**Ibañeta Egoitza
(Erro)**



ONLINE

**Bideodeia
(Teams)**



WHATSAPP:

Rodrigo
663 372 669

EMAN IZENA!

ESKANEATU:



SUSTATZAILEAK:



LAGUNTZAILEA:



BULTZATZAILEA:



Abisuak/Avisos

FORMACIÓN PARA EL CUIDADO DE PERSONAS EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA

¿QUÉ OFRECEMOS?

- Curso para la obtención del CP. Sociosanitario (450 horas).
- Duración: 7 meses.
- Gratuito, sin coste para el alumnado.



¡INFORMATE!

Fecha: 17 de junio

- Horarios:
 - Mañana: 12:30
 - Tarde: 17:00

PRESENCIAL

**Residencia Ibañeta
(Erro)**



ONLINE

**Videollamada
(Teams)**



WHATSAPP:

Rodrigo
663 372 669

¡INSCRIBETE!

ESCANEA:



PROMUEVEN:

Nafarroako
Gobernua



Gobierno
de Navarra



AYUNTAMIENTO DE
VALLE DE ERRO
ERROIBAR
VALLE

COLABORA:



IMPULSA:



SJD Navarra
Fundación La Granada
Servicios Sociales

Abisuak/Avisos

Asociación Navarra
ANTOX
Investigación, Prevención y Tratamiento de Adicciones

Mesa Técnica de Adicciones
(I Plan Local Adicciones 2023-2026)

SUBSTANTZIADUN ETA SUBSTANTZIARIK GABEKO ADIKZIOEN AHOLKULARITZAK



Norberarenak edo hurbileko norbaitenak (ahaideak, lagunak...) izan ahal diren alkoholaren eta bestelako drogen kontsumoarekin, ausazko jokoarekin edota internet, sare sozial eta bideo-jokoen erabilera desegokiarekin zerikusia duten arazoetan laguntzeko, aholkatzeko eta orientatzeko gunek

EKAINAREN 30EAN ETA IRAILAREN 29AN, ASTEARTEETAN

- AURITZEKO Osasun Zentroan, 11:00etatik 13:00etara
- LUZAIDKO medikuaren kontsultan, 15:00etatik 17:00etara

UZTAILAK 28, ASTEARTEA

- ARIBEKO medikuaren kontsultan, 11:00etatik 13:00etara
- ERROKO medikuaren kontsultan, 15:00etatik 17:00etara

ARRETA DOAKOA ETA
KONFIDENTZIALA DA

prevencion@antox.es
602-215-222



Abisuak/Avisos

Marrazketa eta akuarela tailerra

KULTURA, KIROLA
ETA AISIALDIA KUDEATZEKO
BULEGOA

AUÑAMENDI

OFICINA DE GESTIÓN CULTURAL
DEPORTIVA Y OCIO

Taller de dibujo y acuarela

ITZIAR BERRUEZO JUANDEABURRE

AURITZ

BURGUETE

Sala MENDITXURI Aretoa

ABUZTUA/AGOSTO

4-14

o/edo

18-28

Asteartetik ostiralera

De martes a viernes

10:30-13:30

Edozein adinetarako,

txiki zein heldu.

Para cualquier edad,
tanto txikis como adultos.



IZEN EMATEAK/INSCRIPCIONES

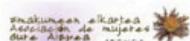


623 289 063



aunamendideportivo@gmail.com

SALNEURRIA/PRECIO: 133€ Materiala barne/Material incluido



Abisuak/Avisos

3 PROGRAMA BAKAR BATEAN

PRESTAKUNTZA ETA EZAGUTZA

Hegaztien migrazioan adituak diren profesionalekin batera, Lindus proiektuaren lan zientifikoa ezagutzeko, tokiko habitataren balioa ulertzeko eta Nafarroako Pirinioetako biodibertsitatea eta ekosistemak zaintzearen garrantziaz jabetzeko.

EKOTURISMOA

Lindus eta Tronara bisita gidatuak: oinez Auritzetik eta bizikletaz Aurizberritik edo Luzaidetik abiatuta. Hegaztien behaketa, material espezializatuen erabilera eta lurraldea ezagutzeko naturarekin lotutako esperientziak eskaintzen dira.

TOKIKO ERAGILEEN ARTEKO LANKIDETZA
Tokiko erakundeekin, elkarrekin eta lurraldeko turismo-enpresekin lankidetzan aritzea, turismo birsortzailearen eredia sustatzeko.



IZEN - EMATEAK



3 PROGRAMAS EN 1

FORMACIÓN Y CONOCIMIENTO

Acompañamiento de especialistas en migración de aves para conocer el trabajo científico del proyecto Lindus, comprender el valor del hábitat local y descubrir la importancia de la conservación de la biodiversidad y los ecosistemas del Pirineo navarro.

ECOTURISMO

Salidas guiadas a Lindus y Trona, a pie desde Auritz y en bicicleta desde Aurizberri o Luzaida, con observación de aves, uso de material especializado y experiencias de naturaleza vinculadas al conocimiento del territorio.

COLABORACIÓN ENTRE ENTIDADES

Participación y colaboración con entidades locales, asociaciones, negocios turísticos del territorio para impulsar un modelo de turismo regenerativo.



INSCRIPCIONES



Ekintzak

LINDUS ETA TRONA BEHATOKIETARA BISITAK



2026ko uztailaren 15etik
irailaren 27ra arte



Ordutegi gomendatua:
10:00etatik 14:00etara
Hegazti planatzealaren behaketa ordu onenak.

UZTAILA ASTEAZKENA ETA IGANDEAK	ABUZTUA ASTEAZKENA ETA IGANDEAK	IRAILA LARUNBATAK
ASTEAZKENA uztailak 15	ASTEAZKENA abuztuak 5	LARUNBATA irailak 5
IGANDEA uztailak 19	IGANDEA abuztuak 9	LARUNBATA irailak 12
ASTEAZKENA uztailak 22	ASTEAZKENA abuztuak 12	LARUNBATA irailak 19
IGANDEA uztailak 26	IGANDEA abuztuak 16	LARUNBATA irailak 26
ASTEAZKENA uztailak 29	ASTEAZKENA abuztuak 19	
	IGANDEA abuztuak 23	
	ASTEAZKENA abuztuak 26	
	IGANDEA abuztuak 30	



OHARRA
Egunaldi txarra eginez gero, bestealako aukerak bilatuko dira: espezialista edo datu aldatu parte-hartzaileen arabera.



TAXI ZERBITZUA ESKURAGARRI
Behaketa egunetako lekuetara iristeko taxi zerbitzua egongo da.
IRTEERA ETA ITZULERA
AURIZKO FRONTOI ZAHARRETIK



ACOMPANAMIENTO A LOS OBSERVATORIOS DE LINDUS Y TRONA



Del 15 de julio
al 27 de septiembre
de 2026



Horario recomendado
de 10:00 a 14:00 h
Mejores condiciones para la
observación de aves planeadoras

JULIO MIÉRCOLES Y DOMINGOS	AGOSTO MIÉRCOLES Y DOMINGOS	SEPTIEMBRE SÁBADOS
MIE 15 de julio	MIE 5 de agosto	SAB 5 de septiembre
DOM 19 de julio	DOM 9 de agosto	SAB 12 de septiembre
MIE 22 de julio	MIE 12 de agosto	SAB 19 de septiembre
DOM 26 de julio	DOM 16 de agosto	SAB 26 de septiembre
MIE 29 de julio	MIE 19 de agosto	
	DOM 23 de agosto	
	MIE 26 de agosto	
	DOM 30 de agosto	



IMPORTANTE
En caso de incidencias meteorológicas se buscarán alternativas, bien a cubierto o con cambios de fecha según las personas participantes.



SERVICIO DE TAXI DISPONIBLE
Habrá servicio de taxi para facilitar el acceso a los observatorios.
SALIDA Y REGRESO DESDE
EL FRONTÓN VIEJO DE AURITZ/BURGUETE



LINDUS NATURA, ZIENTZIA ETA TURISMO BIRSORTZAILEA

Proiektuak Nafar Pirinioko natura-ondarea balioan jartzen du, herritarren parte-hartzearen bidez Lindusen hegaztien migrazioa aztertuz. Hegaztien behaketak, bisita gidatuak eta ingurumen-hezkuntzako jardueren bidez, inguruko biodibertsitatearen eta ekosistemen garrantzia herritarrengana hurbiltzen du. Añamendi Natur Kirol Elkartearekin elkarlanean garatzen da, bertako biztanleak, bisitariak eta turismoaren arloko profesionalak inplikatu, zientzia eta naturaren kontserbazioan oinarritutako ekoturismoa sustatzeko.



+ INFO:
www.turismoselvadeirati.com



LINDUS NATURALEZA, CIENCIA Y TURISMO REGENERATIVO

El proyecto pone en valor el patrimonio natural del Pirineo navarro mediante la participación ciudadana en el estudio de la migración de aves en Lindus. A través de observaciones, visitas guiadas y acciones de educación ambiental, acerca al público la importancia de la biodiversidad y los ecosistemas de la zona. Se desarrolla junto a la Asociación Deportiva Añamendi Natur Kirol Elkarte, implicando a población local, visitantes y profesionales del turismo para impulsar un ecoturismo ligado a la ciencia y la conservación.



+ INFO:
www.turismoselvadeirati.com

Eguraldia/Meteo

ASTE HASIERAKO EGURALDIA METEO COMIENZO DE SEMANA

UZTAILAK 28-30 JULIO



Ast/Mar

GOIZA
MAÑANA

+T°



HAIZEA /VI
ENTO



Ast/Mar

ARRATSALDEA
TARDE

+T°



HAIZEA /VI
ENTO



Astz/Mie

GOIZA
MAÑANA

+T°



HAIZEA /VI
ENTO



Astz/Mie

ARRATSALDEA
TARDE

+T°



HAIZEA /VI
ENTO



Ost/Jue

GOIZA
MAÑANA

+T°



HAIZEA /VI
ENTO



Ost/Jue

ARRATSALDEA
TARDE

+T°



HAIZEA /VI
ENTO



@Noainmeteo



Uztaila/Julio

TALLERES AUTOCUIDADO JULIO - UZTAILEKO AUTOZAINITZA TAILERRAK

ASTEARTEA/MARTES	ASTEAZKENA/MIÉRCOLES	OSTEGUNA/JUEVES	OSTIRALA/VIERNES
10:00-11:00 SESIÓN DE MEDITACIÓN MEDITAZIO SAIOA 11:30-12:30 "AUTOCUIDADO SENSITIVO" "AUTOZAINITZA SENTSITIBOA"	18:00-19:30 BIENESTAR EMOCIONAL ONGIZATE EMOZIONALA UZTAILAK 1 JULIO: "EL AMOR"/"MAITASUNA" UZTAILAK 8 JULIO: "EL ENFADO"/"HASERREA" UZTAILAK 15 JULIO: "LA AUTENTICIDAD"/ "BENETAKOTASUNA" UZTAILAK 22 JULIO: "EL MIEDO"/"BELDURRA" UZTAILAK 29 JULIO: "LA GRATITUD"/"ESKER ONA"	10:30-12:00 TALLER EN LA NATURALEZA PRÁCTICAS SENSITIVAS Y ENERGÉTICAS (PARQUE DE ANDRASOROA) NATURAKO TAILERRA PRAKTIKA SENTSITIBOAK ETA ENERGETIKOAK (ANDRASOROA PARKEA)	9:00-10:30 YOGA ENERGIZANTE Y MEDITACIÓN YOGA ENERGIZANTEA ETA MEDITAZIOA
Prezioa/precio: 10€/taller	Prezioa/precio: 15€	Prezioa/precio: 15€	Prezioa/precio: 15€

- **SESIÓN DE MEDITACIÓN:** Sesiones de meditaciones sencillas y a la vez profundas, para regalarte un espacio de encuentro contigo, de escucha profunda y calma mental. Las meditaciones serán diferentes cada día y trabajarán objetivos diferentes.

- **AUTOCUIDADO SENSITIVO:** Se trata de escuchar al cuerpo a través de sus síntomas y señales y de aportarle herramientas sencillas de autorregulación a través del trabajo con los cinco sentidos y otros recursos que están al alcance de todas las personas.

- **BIENESTAR EMOCIONAL:** En cada taller profundizaremos en una emoción a través de la comprensión de sus funciones, la manera en que se expresa y nos afecta, y de la práctica de técnicas sencillas para gestionarias y vivirlos mejor.

- **TALLERES EN LA NATURALEZA:** En la naturaleza la sanación se da por sí sola. Aprovecharemos un espacio natural para potenciar los efectos de dinámicas sensitivas y energéticas para aumentar el bienestar y mejorar la salud.

- **YOGA ENERGIZANTE Y MEDITACIÓN:** Se combinarán pases en movimiento de "Yoga Tolteka", con prácticas de meditación.

MIREN SALDIAS SÁEZ

617915860

mirensaldias@gmail.com

IRIGOIEN 1, OTSAGABIA



OSOA
LAGUNTZA ETA AUTOZAINITZA
ACOMPANAMIENTO Y AUTOCUIDADO

- **MEDITAZIO SAIOA:** Meditazio sinpleen eta aldi berean sakonen saioak, zure buruarekin elkartzeko, sakon entzuteko eta burua lasaitzeko gun bat. Meditazioak desberdinak izango dira egunero eta helburu desberdinak landuko dituzte.

- **AUTOZAINITZA SENTSITIBOA:** Gorputzari bere sintomen eta seinaleen bidez entzutea da helburua, eta autoerregulaziorako tresna errazak eskaintzea, pertsona guztien eskura dauden bost zentzumenekin eta beste baliabide batzuekin lan eginez.

- **ONGIZATE EMOZIONALEKO:** Tailer bakoitzean emozio batean sakonduko dugu, bere funtzioak ulertuz, nola adierazten den eta nola eragiten digun ulertuz, eta horiek hobeto kudeatzeko eta bizitzeko teknika errazak erabiliz.

- **TAILERRAK NATURAN:** Naturan sendatzea berez gertatzen da. Espazio natural bat aprobetxatuko dugu dinamika sensitibo eta energetikoen ondorioak sustatzeko, ongizatea areagotzeko eta osasuna hobetzeko.

- **YOGA ENERGIZANTE ETA MEDITAZIOA:** "Yoga Tolteka" mugimenduko paseak eta meditazio praktikak uztartuko dira.

Uztailak/Abuztuak

20-10

Julio/Agosto

Clases dantzas populares

Empezamos de cero

Horario

Día 20, 21, 27 y 28 de julio.
Día 10 de agosto
19:30 - 21:30

Lugar

Frontón Elizar Toki
(Erro)

Imparte:

Iosu Vidaurreta
Alvárez

Grupo máximo: 16 pax

Apuntarse en:

errokosala@gmail.com

El grupo se formará siguiendo
el orden de inscripción



Izena eman

errokosala@gmail.com

taldea izen ematearen
hurrenkerari jarraituz eratuko
da.

Gehienez 16 pertsona

ORDUTEGIA

Uztailaren 20a, 21a, 27a,
28a
Abuztuaren 10a
19:30-21:30

LEKUA

Elizar Toki frontoia
(Erro)

IRAKASLEA:

Iosu Vidaurreta Alvár

Zerotik hasiko gara

Euskal dantza eskolak

onai:



Organiza:



Concejo de Erro
Erroko Kontzejua
erroko-kontzejua.gipuzkoa.net
San Esteban, 18
48940 Erro, Gipuzkoa

Ekainak /Abuztuak
1-6 Junio/Agosto

TORNEO VERANO IRATI PADEL

DEL 1 DE JUNIO AL 6 DE AGOSTO

CATEGORÍAS

INSCRIPCIONES

FEMENINA

MASCULINA

MIXTA

PRECIO PAREJA

30 €



ÚLTIMO DÍA PARA APUNTARSE

28 DE MAYO

WELCOME PACK, PREMIOS Y FIESTA FINAL

MÁS INFO 621 14 30 63

PATROCINADOR OFICIAL

Carrefour
express



Uztailak 29 Julio

FREE TOUR

27 JULIO - 26 AGOSTO

UZTAILAK 27 - ABUZTUAK 26

Lunes y Miércoles · 18:00h
Astelehena eta Asteazkena · 18:00

OTSAGABIA



TOPAGUNEA / PUNTO DE ENCUENTRO

OTSAGABIAKO TURISMO BULEGOA / OFICINA DE TURISMO



NOLA EMAN IZENA? / ¿CÓMO INSCRIBIRSE?



948 890641

✉ OIT.OCHAGAVIA@NAVARRA.ES

GoiNafarroa
Harri bizia



AltaNavarra
Piedras vivas

Reyno de
Navarra



Nafarroako
Erresuma

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Uztailak 29 Julio

3 PROGRAMA BAKAR BATEAN

PRESTAKUNTZA ETA EZAGUTZA

Hegaztien migrazioen adituak diren profesionalekin batera, Lindus proiektuaren lan zientifikoa ezagutzeko, tokiko habitataren balioa ulertzeko eta Nafarroako Pirinioetako biodibertsitatea eta ekosistemak zaintzearen garrantzia jabetzeko.

EKOTURISMOA

Lindus eta Trona bisita gidatuak: oinez Auritzetik eta bizikletaz Aurizberritik edo Luzaidetik abiatuta. Hegaztien behaketa, material espezializatuen erabilera eta lurraldea ezagutzeko naturarekin lotutako esperientziak eskaintzen dira.

TOKIKO ERAGILEEN ARTEKO LANKIDETZA

Tokiko erakundeekin, elkarrekin eta lurraldeko turismo-enprekin lankidetzan aritzea, turismo birsortzailearen eredia sustatzeko.



IZEN - EMAITEAK



3 PROGRAMAS EN 1

FORMACIÓN Y CONOCIMIENTO

Acompañamiento de especialistas en migración de aves para conocer el trabajo científico del proyecto Lindus, comprender el valor del hábitat local y descubrir la importancia de la conservación de la biodiversidad y los ecosistemas del Pirineo navarro.

ECOTURISMO

Salidas guiadas a Lindus y Trona, a pie desde Auritz y en bicicleta desde Aurizberrí o Luzaida, con observación de aves, uso de material especializado y experiencias de naturaleza vinculadas al conocimiento del territorio.

COLABORACIÓN ENTRE ENTIDADES

Participación y colaboración con entidades locales, asociaciones, negocios turísticos del territorio para impulsar un modelo de turismo regenerativo.



INSCRIPCIONES



Ekintzak

LINDUS ETA TRONA BEHATOKIETARA BISITAK



2026ko uztailaren 15etik
irailaren 27ra arte



Ordutegi gomendatua:
10:00etatik 14:00etara
Hegazti planatzaileen behaketaarako
ordu onena.

UZTAILA ASTEAZKENAK ETA IGANDEAK	ABUZTUA ASTEAZKENAK ETA IGANDEAK	IRAILA LARUNBATAK
ASTEAZKENA uztailak 15	ASTEAZKENA abuztuak 5	LARUNBATA irailak 5
IGANDEA uztailak 19	IGANDEA abuztuak 9	LARUNBATA irailak 12
ASTEAZKENA uztailak 22	ASTEAZKENA abuztuak 12	LARUNBATA irailak 19
IGANDEA uztailak 26	IGANDEA abuztuak 16	LARUNBATA irailak 26
ASTEAZKENA uztailak 29	ASTEAZKENA abuztuak 19	
	IGANDEA abuztuak 23	
	ASTEAZKENA abuztuak 26	
	IGANDEA abuztuak 30	



OHARRA

Egunaldi txarra eginez gero, bestelako aukerak bilatuko dira: estalpean edo datuak aldatu parte-hartzaileen arabera.



TAXI ZERBITZUA ESKURAGARRI

Behaketa egunetara iristeko taxi zerbitzua egongo da.

IRTEERA ETA ITZULERA
AURIZKO FRONTOI ZAHARRETIK



Actividades

ACOMPANIAMIENTO A LOS OBSERVATORIOS DE LINDUS Y TRONA



Del 15 de julio
al 27 de septiembre
de 2026



Horario recomendado
de 10:00 a 14:00 h
Mejores condiciones para la
observación de aves planadoras

JULIO MIÉRCOLES Y DOMINGOS	AGOSTO MIÉRCOLES Y DOMINGOS	SEPTIEMBRE SÁBADOS
MIE 15 de julio	MIE 5 de agosto	SAB 5 de septiembre
DOM 19 de julio	DOM 9 de agosto	SAB 12 de septiembre
MIE 22 de julio	MIE 12 de agosto	SAB 19 de septiembre
DOM 26 de julio	DOM 16 de agosto	SAB 26 de septiembre
MIE 29 de julio	MIE 19 de agosto	
	DOM 23 de agosto	
	MIE 26 de agosto	
	DOM 30 de agosto	



IMPORTANTE

En caso de incidencias meteorológicas se buscarán alternativas, bien a cubierto o con cambios de fecha según las personas participantes.



SERVICIO DE TAXI DISPONIBLE

Habrà servicio de taxi para facilitar el acceso a los observatorios.

SALIDA Y REGRESO DESDE
EL FRONTE VIEJO DE AURIZ/BURGUETE



LINDUS

NATURA, ZIENTZIA ETA TURISMO BIRSORTZAILEA

Proiektuak Nafar Pirinioko natura-ondarea balioan jartzen du, herritarren parte-hartzearen bidez Lindusen hegaztien migrazioa aztertuz. Hegaztien behaketak, bisita gidatuak eta ingurumen-hezkuntzako jardueren bidez, inguruko biodibertsitatearen eta ekosistemen garrantzia herritarrengana hurbiltzen du. Añamendi Natur Kirol Elkartearekin elkarlanean garatzen da, bertako biztanleak, bisitariak eta turismoaren arloko profesionalak inplikatur, zientzia eta naturaren kontserbazioan oinarritutako ekoturismoa sustatzeko.



LINDUS

NATURALEZA, CIENCIA Y TURISMO REGENERATIVO

El proyecto pone en valor el patrimonio natural del Pirineo navarro mediante la participación ciudadana en el estudio de la migración de aves en Lindus. A través de observaciones, visitas guiadas y acciones de educación ambiental, acerca al público la importancia de la biodiversidad y los ecosistemas de la zona. Se desarrolla junto a la Asociación Deportiva Añamendi Natur Kirol Elkarte, implicando a población local, visitantes y profesionales del turismo para impulsar un ecoturismo ligado a la ciencia y la conservación.



+ INFO:

www.turismoselvadeirati.com

Uztailak 29 Julio



CAMPING
URROBI

SESIONES DE VERANO 2026

Yoga Multinivel & Danza Útera



ANA
DONAIRE



Te invitamos a disfrutar de un verano de bienestar en plena naturaleza.

Las sesiones están dirigidas a personas adultas de todos los niveles.

No es necesario tener experiencia previa.



JULIO 2026

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
		22 Yoga Multinivel 20:00 – 21:30	23 Yoga Multinivel 08:30 – 10:00 Yoga Multinivel 20:00 – 21:30			
		29 Yoga Multinivel 20:00 – 21:30	30 Yoga Multinivel 08:30 – 10:00 Yoga Multinivel 20:00 – 21:30	31 Danza Útera 20:00 – 21:15		

AGOSTO 2026

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
					1 Yoga Multinivel 09:00 – 10:30	2
3	4	5 Yoga Multinivel 20:00 – 21:30	6 Yoga Multinivel 08:30 – 10:00 Yoga Multinivel 20:00 – 21:30	7 Danza Útera 20:00 – 21:15	8 Yoga Multinivel 09:00 – 10:30	9
10	11	12	13 Yoga Multinivel 08:30 – 10:00 Yoga Multinivel 20:00 – 21:30	14	15 Yoga Multinivel 09:00 – 10:30	16
17	18	19 Yoga Multinivel 20:00 – 21:30	20 Yoga Multinivel 08:30 – 10:00 Yoga Multinivel 20:00 – 21:30	21 Danza Útera 20:00 – 21:15	22	23

TARIFAS

	1 clase semanal	15€
	2 clases semanales	25€
	Clase del sábado	18€
	Danza Útera	18€
	BONO VERANO para los lugareñ@s	60€

INFORMACIÓN



Todas las sesiones se realizan en un entorno natural único dentro del Camping Urrobi.



Trae tu esterilla, ropa cómoda y una botella de agua.



Las actividades pueden estar sujetas a cambios por climatología.

Respira
Muévete
Conecta



Instructora de Yoga y Facilitadora de Danza Útera

Uztailak 29 Julio

ARTZIBAR DANTZAN

PATXI LABORDA LARREA



TAILERRAK | TALLERES

ZATOZ ARTZIBARKO INGURUTXOA
DANTZATZEN IKASTERA

APRENDEREMOS A BAILAR EL INGURUTXO
DE ARTZIBAR, ¡ANÍMATE!

Uztailak 29 eta 30
29 y 30 de julio

19:00 – 20:30

Nagoreko Frontoia
Frontón de Nagore

Artzibarko Egunean dantzatuko dugu, abuztuaren 2an 12:45ean!
¡Lo bailaremos en el Día del Valle, el 2 de agosto a las 12:45!



Artzibarko Udala
Ayuntamiento del Valle de Arce

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Uztailak 29 Julio

16 AGENDA

Pausaran

ARTZIBARKo kultur jarduerak | Actividades culturales del VALLE DE ARCE



INGURUTXO

Tailerrak | Talleres

📅 Uztailak 29-30 Julio 🕒 19:00

📍 Nagore, Frontoia | Frontón



ARTZIBARKO EGUNA DÍA DEL VALLE

📅 Abuztuak 1-2 Agosto

📍 Artzi | Arce



AKORDEOI ETA KLARINETE KONTZERTUA CONCIERTO DE ACORDEÓN Y CLARINETE

📅 Abuztuak 1 Agosto 🕒 19:30

📍 Artziko ermita | Ermita de Arce



BIZIRAUN

Musika | Música

📅 Abuztuak 1 Agosto 🕒 21:30

📍 Artziko zelaia | Campa de Arce



HAURRENTZAKO EUSKARAZKO TAILERRAK TALLERES INFANTILES EN EUSKERA + MOOGIE GIM

📅 Abuztuak 3-14 agosto

📞 Informazioa eta izen-emateak:

euskara@burguete.es

672 08 30 20



ENIGMATICAMENTE

Magia + Ilusionismo

📅 Abuztuak 21 Agosto

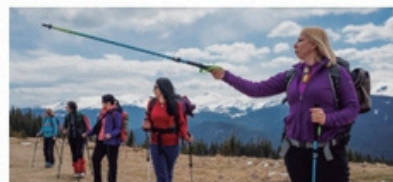
📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



NAGOREKO TRIATLOIA TRIATLÓN DE NAGORE

📅 Irailak 5 Septiembre

📍 Nagore



IPAR MARTXA | MARCHA NÓRDICA

Tailerra | Taller

📅 Irailak 26 Septiembre 🕒 11:00

📍 Artzi | Arce



BADAKIZU ZER JATEN DUZUN? ¿SABES LO QUE COMES?

📅 Urriak 3 Octubre 🕒 11:00

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



ZORU PELBIOKA | SUELO PÉLVICO

Tailerra | Taller

📅 Urriak 10 Octubre 🕒 10:30

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



LANDA EREMUKE EMAKUMEEN ETA ZINEMAREN IX. ZIKLO NAZIONALA

IX EDICION CICLO NACIONAL
DE CINE Y MUJERES RURALES

Zinema | Cine

📅 Urriak 24 Octubre 🕒 18:30

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



INDARRA LANTZEKO TAILERRA TALLER DE FUERZA

📅 Azaroak 7 Noviembre 🕒 11:00

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



UN PASEO POR LA TROVA

Kontzertua | Concierto

📅 Azaroak 14 Noviembre 🕒 18:00

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce



HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA ESPECTÁCULO INFANTIL

📅 Abenduak 5 Diciembre 🕒 18:00

📍 Artziko jauregia | Palacio de Arce

Uztailak 30 Julio

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



Barrio Labarria, 21
Labarria Auzoa, 21
31680 Ochagavía / Otsagabia
948 890 641
oit.ochagavia@navarra.es
www.cinirati.es

Educación Ambiental
al alcance de todas las personas.



Ingurumen hezkuntza
denon esku programa.



Información e
inscripciones

Informazioa eta
izen-ematea:



948 890641



oit.ochagavia@navarra.es



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA
VERANO / 2026 / UDA

TALLER PLANTAS MEDICINALES SENDABELARREN TAILERRA



FECHA/DATA:

- **UZTAILAK 30 JULIO (JUEVES/ OSTEGUNA)**
Identificación de plantas + elaboración crema
Identifikazioa eta ukendua
- **ABUZTUAK 7 AGOSTO (VIERNES/ OSTIRALA)**
Identificación de plantas + degustación
Identifikazioa eta degustazioa
- **ABUZTUAK 11 AGOSTO (ASTEARTEA/ MARTES)**
Identificación de plantas + degustación
Identifikazioa eta degustazioa

LUGAR/LEKUA:



30/07 - ANDRASOROA (Ezcároz / Ezkaroze)
07/08 - ZUBIGOIENA (Otsagabia)
11/08 - ZUBIGOIENA (Otsagabia)

HORA/ORDUA:



10.00 HRS/ ETAN

DURACIÓN/ IRAUPENA:

3 ORDU/ 3 HORAS (10.00 - 13.00)

NECESARIO INSCRIPCIÓN PREVIA/ BEHARREZKOA IZENA EMATEA
PLAZAS LIMITADAS / PLAAZ KOPURU MUGATUA

ACTIVIDAD GRATUITA /DOHAINIK

Uztailak/Abuztuak

31-3 Julio/Agosto



Mezkiritzeko Jaiak 2026

Fiestas de Mezkiritz



JULIO UZTAILAK

31 VIERNES OSTIRALA

20:00 Chupinazo y entrega de pañuelos a l@s nacid@s el último año

Txupinazoa eta zapi banaketa azken urtean jaiotako haurrei

20:30 Piñata para l@s txikis

Txikientzat piñata

22:00 Cena popular en el frontón (Catering SANTAMARIA)

Herri afaria frontoian (SANTAMARIA catering-aren eskutik)

01:00 Baile con DJ LIKEDU

Dantzaldia DJ LIKEDUI-rekin

Mezkiritz
NO tolera las agresiones
sexistas

Mezkiritzek
EZ du eraso
sexistarik
onartzen

Exposición artística de Elena Dufur y alumnado el viernes, sábado y domingo de 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 en la escuela.

Elena Dufuren eta ikasleen erakusketa artistikoa ostiral, larunbat eta igandeetan eskolan 11:00 - 14:00 eta 17:00 - 20:00.

AGOSTO ABUZTUAK

1 SÁBADO LARUNBATA

11:00 Campeonato relámpago de mus y parchís al mejor de tres chicos (Inscripciones el viernes y el sábado hasta las 10:45) Mus eta partxis txapelketa azkarrak, irabazlea hiru txikotan onena (Izena emateko epea ostiralean eta larunbatean 10:45ak arte)

12:00 Hinchables y juegos infantiles tradicionales Puzgarriak eta haurrentzako betiko jolasak

13:00 Vermut en la sociedad Herriko Txoko Bermuta Herriko Txokon

15:00 Comida popular (Catering EUSKAL PARRILLA) Bazkari herrikoia (EUSKAL PARRILLA catering-aren eskutik)

17:30 Sobremesa con Duo Soni2

Bazkalostea Duo Soni2-ekin

19:00 Lanzamiento de Txapela

Txapela jaurtiketa

19:30 Chokolatada Txokolatada

20:00 Bailables con TXIMISTA Dantzaldia TXIMISTA taldearekin

21:00 Hamburguesas Etxabere para cenar Etxabereko Hanburesak afaltzeko

22:15 Torico de fuego Zezensuzkoa

22:30 Seguimos el baile con TXIMISTA Dantzaldia jarraituko dugu TXIMISTA taldearekin

A continuación, DJ NOWI jarraian, DJ NOWI

AGOSTO ABUZTUAK

2 DOMINGO IGANDEA

11:30 Misa Solemne Meza Nagusia

12:30 Comparsa de gigantes de Espinal Auzperiko erraldoien konpartsa

13:00 Vermut en la sociedad Herriko Txoko Bermuta Herriko Txokon

18:00 Partidos de pelota Pilota partiduak

18:00 Pintacaras Aurpegi margoketa

20:00 Talos en la plaza con "SALDIAS" Taloak plazan "SALDIASKO TALOGILEEN" eskutik

20:00 Baile de disfraces para todas las edades (tema CANTANTES) con FIDEL

Mozorro dantzaldia adin guztientzat (goia ABESLARIAK) FIDEL-ekin

21:00 Pan y queso Ogi-gazta

22:15 Torico de fuego Zezensuzkoa

22:30 Seguimos el baile con FIDEL

Dantzaldiak jarraituko du FIDEL-ekin

AGOSTO ABUZTUAK

3 LUNES ASTELEHENA

12:00 Juegos infantiles de agua en la plaza Haurrendako ur jolasak herriko plazan

15:00 Zikiro Jate Zikiro Jate

18:00 Ronda copera Herri itzulia tragoz-trago

21:00 Bailables con IÑAKI EKISOAIN

IÑAKI EKISOAIN-ekin dantzaldia

22:00 Entrega de premios y sorteo de la cesta Sarien banaketa eta saskiaren zozketa

00:00 Pobre de mí Gaixoa ni ... y tod@s al Herriko Txoko hasta que el cuerpo aguante...

Eta denok Herriko Txokora gorputzak irauten duen bitartean



Organizado por:

Antolatuta:

HERRIKO TXOKO

MEZKIRITZ

MEZKIRITZKO KONTZEJUA

CONCEJO DE MEZKIRITZ

Uztailak/Abuztuak

31-3 Julio/Agosto

Fiestas de Urzainki.
Urzainkiko Xeiak.

ORZIRALEA - UZTAILAK 31 JULIO - VIERNES

11:30 Txupinazo Txiki / Chupinazo Txiki	18:30 Txoholatada mozarrotuta / Chocolateada con disfraces
12:00 Txikien animazioa / Animación Infantil	22:00 Zezensuzkoa / Toro de fuego
14:00 Auzo Bazkaria / comida de Barrios	22:30 Kalderete Txapelketa / Concurso de Calderetes
16:30-20:30 Puzgarriak / Hinchables	00:30 30-06 Kontzertua / Concierto 30-06
	02:00 DJ Iñigo

26 INIGODJ

NESKANEGUNA - AGORRILAK 1 AGOSTO - SÁBADO

11:45-14:15 Fanfarre Arroitu Indarra Fanfarrea	
12:00 Txupinazo eta Txistorrada / Chupinazo y Chistorrada	
15:00 Herri Bazkaria / Comida Popular	
16:30 Las Liantas-en bingo musikala	
Bingo musical Las Liantas	
18:30 Gautxori Elektrotxaranga	
Elektrotxaranga Gautxori	
22:00 Zezen Suzkoa / Toro de Fuego	
00:30 DJ Imanol Reyes	

IGANTEA - AGORRILAK 2 AGOSTO - DOMINGO

11:00 Dianah Txistulariekin / Dianas con Txistularis	
12:00 Meza / Misa	
13:00 Adinekoei Homenaldia / Homenaje a los mayores	
13:30 Luntx eta Dantzak / Lunch y Danzas	
19:30 NESKAK Blues Rock Festival	

NEK BLUES ROCK FESTIVAL
NESKAK

ASTELEHENA - AGORRILAK 3 AGOSTO - LUNES

10:00 Llega Ilunberri Txarangarekin / Llega con charanga Ilunberri	23:00 Iñigo Dj
18:04 Urzainkiar berrien bataioa / Bautizo a nuev@s urzainkiarras	01:00 Sari Banaketa / Entrega de Premios
18:43 Txupitada herrihoia / Chupitada popular	03:00 Jai Amaiera / Pobre de mí
19:00 Mus eta partxiseko finala	
Final de Mus y de parchis	
19:22 Alcohlimpiadak / Alcohlimpiadas	
22:00 Herri Afaria / Cena Popular	



Antolatzailea
Organiza

Laguntzaileak
Colaboran

QUESE ARTESANO
EKiA
ARTISAU GAZNA

Argonz Elkea

Antolatzailea
Organiza

Laguntzaileak
Colaboran

QUESE ARTESANO
EKiA
ARTISAU GAZNA

Argonz Elkea

Antolatzailea
Organiza

Laguntzaileak
Colaboran

QUESE ARTESANO
EKiA
ARTISAU GAZNA

Argonz Elkea

Antolatzailea
Organiza

Laguntzaileak
Colaboran

QUESE ARTESANO
EKiA
ARTISAU GAZNA

Argonz Elkea

Uztailak/Abuztuak

31-3 Julio/Agosto



2026

FIESTAS DE ESPARZA



ESPARTZAKO XEIAK

Viernes, 31 de Julio

- 15:00 Comida de jóvenes
- 17:30 Ronda copera
- 21:00 Chupinazo
- 22:00 Cena popular
- 00:00 Luziano el Hombre Orquesta
- 02:30 Dj Primikas

Sábado, 1 de Agosto

- 12:00 Hinchables en el parque con la comparsa de gigantes txikis
- 13:30 Vermú en la sociedad
- 15:00 Paellada popular en el parque y disfraces con temática películas
- 18:00 Sobremesa con Txaranga Berriak
 - Chocolatada (plaza)
- 21:30 Torico de fuego y Bocatas
- 22:00 Conciertos:
 - Bisaiak
 - Soletikan
- 02:00 Dj's Sasix & Puyix



Domingo, 2 de Agosto

- 12:00 Zaraitzu Kantuz, hinchables en el parque
- 13:00 Lunch en la Plaza
- 13:30 Vermú en la Sociedad
- 18:00 Juegos en el parque
- 19:00 Mexicanas con Dúo Chavela
- 21:00 Bingo
- 21:30 Torico de fuego
- 22:00 Cena autogestionada en la plaza



Lunes, 3 de Agosto

- 12:00 Hinchables en el parque
- 13:30 Vermú en la Sociedad
- 15:00 Comida popular
- 18:00 Música de la mano de Bixent

Uztailak 31, ostirala

- 15:00 Gazte-bazkaria
- 17:30 Kopa-erronda
- 21:00 Txupinazoa
- 22:00 Afari herrikoia
- 00:00 Luziano Orkestra-gizona
- 02:30 Dj Primikas



Abuztuak 1, larunbata

- 12:00 Puzgarriak parkean, erraldoi txikien taldearekin.
- 13:30 Bermuta elkartean
- 15:00 Paella herrikoia parkean eta Mozorroak (gaia: pelikulak)
- 18:00 Bazkalostea Txaranga Berriak taldearekin
 - Txokolatada (plazan)
- 21:30 Zezensuzkoa eta Bokatak
- 22:00 kontzertuak:
 - Bisaiak
 - Soletikan
- 02:00 Dj's Sasix & Puyix



Abuztuak 2, igandea

- 12:00 Zaraitzu Kantuz, puzgarriak parkean
- 13:00 Luntxa plazan
- 13:30 Bermuta elkartean
- 18:00 Jolasak parkean
- 19:00 Mexikarrak Duo Chavelarekin
- 21:00 Bingo
- 21:30 Zezensuzkoa
- 22:00 Afari autogestionatua plazan



Abuztuak 3, astelehena

- 12:00 Puzgarriak parkean
- 13:30 Bermuta elkartean
- 15:00 Bazkari herrikoia
- 18:00 Musika Bixenten eskutik

(Viviremos unas fiestas libres !
(No toleraremos ni una !)

Xeiek aske biziko ditugu !
Ez dugu bot bera ere enartuko!

Uztailak 31 Julio

FREE TOUR

EZCÁROZ EZKAROZE



DATAK / FECHAS

31 JULIO , 6 , 14, 21 AGOSTO

UZTAILAK 31 ABUZTUAK 6, 14, 21



TOPAGUNEA / PUNTO DE ENCUENTRO / 18:30

HERRIKO PLAZAN MUSIKA KIOSKOAN
PLAZA DEL PUEBLO EN EL QUISCO DE LA MÚSICA



NOLA EMAN IZENA? / ¿CÓMO INSCRIBIRSE?



948 890641



OIT.OCHAGAVIA@NAVARRA.ES

GoiNafarroa
Ham biziak



AltaNavarra
Piedras vivas

Reyno de
Navarra



Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Ayuntamiento de Ezcaroz
Ezkarozeke Udala

Uztailak 31 Julio

KONTZERTU

OOO

IZIZE-ICIZ

GARILAK 31, ORTZIRAL | 19:00

VIERNES 31 DE JULIO | 19:00



ZALAPARTA
TALDEA

URRUXKIDE EGUNA 2026

Abuztuak 1-6 Agosto



Izena emateko:
Inscripción:

**ANGILUERREKA
ELKARTEA**

Aste osoan zehar
19:00etatik 23:00ak arte

@angiluerreka

SEMANA DE PREFIESTAS 2026

ABUZTUAK

01

Sábado / Larunbata

Kaldereteak /Calderetes con Fidel
(20:00-21:30 eta 23:30-1:00)
Inscripción: antes del 31 de Julio

ABUZTUAK

03

Lunes / Astelehena

Herri kirolak (19:00)

Bokatada angiluerrekan (21:00)
Han bertan salduko dira bokatak

Angiluerrekako erruleta (Afaldu eta gero)

ABUZTUAK

04

Martes / Asteartea

Erraldoien entsaioa (19:00/20:00)

Laburmetrai lehiaketa/Concurso de cortos
(22:30-23:00/23:30)

Inscripción del 18 al 25 de julio y último día para
presentar el corto 1 de Agosto. Bultzada o
Angiluerreka
Bultzada sorkuntza taldea

ABUZTUAK

05

Miércoles / Asteazkena

Auzolan elkartean 10:00 eta 19:00

ABUZTUAK

06

Jueves / Osteguna

Auzolan elkartean (10:00)

Kontzertu akustikoa Edu Zardoya (22:30)



Abuztuak 1-5 Agosto

Julio
Agosto
Aoiz

Agenda Cultural Kultur Agenda

Uztaila
Abuztua
Agoitz

KALEJIRA



MILAUUR GAITARI TALDEA

17 julio / uztaila | viernes / ostirala | 20:00

FIESTA / FESTA



GARAGARDO FESTA FIESTA DE LA CERVEZA

18 julio / uztaila | sábado / laruntaba

19:30. Reparto de bonos / Bonuen banaketa

20:00. Concierto / Kontzertua:

Jo & Swiss Knife & Angiluerreka 40 aniversario / 40. urteurrena

5 tipos de cerveza, bokatas, buena música y sorteo con grandes premios.
5 garagardo mota, bokatak, musika ona eta zozketa sari handlekin.

VISITA GUIADA + ENCUENTRO BISITALDI GIDATUA + TOPAKETA



AOIZ, PUERTA DEL PREPIRINEO AGOITZ, AURREPIRINIOKO ATARIA

25 julio / uztaila | sábado / larunbata

19:30: Visita guiada con Iñaki Zugarrondo.

Bisitaldi gidatua Iñaki Zugarrondorekin

20:00: Encuentro creativo

Sormen topaketa

Plazas limitadas / Plaza mugatuak

Inscripciones / Izen-emateak: Studio La Plaza

Organiza / Antolatzailea: Karekin Kultura

PROGRAMA KULTUR



KORRONTZI

CONCIERTO FOLK / FOLK KONTZERTUA

26 julio / uztaila | domingo / igandea | 20:00

Plaza del Mercado / Merkatuko plaza

Gratuito / Doan



SEMANA PREFIESTAS JAI AURREKO ASTEA

Del 1 al 7 de agosto
Abuztuaren 1etik 7ra



Detalle de todas las actividades en los medios de
difusión de Angiluerreka Elkarte.

Jarduera guztien xehetasunak, Angiluerreka
Elkarteko hedabideetan.

FINALES DE PELOTA Y FUTBITO PILOTAKO ETA FUTBITOKO FINALAK

1 agosto / abuztua | sábado / larunbata | Toki Eder

18:00: Final pelota Campeonato de Goxua
Pilota Goxua Txapelketako finala

19:00: Final Futbito Campeonato Toki Eder
Toki Eder Futbito Txapelketako finala

UDAKALE



DEABRU BELTZAK SU TALKA

CICLO DE VERANO / UDAKO ZIKLOA
TEATRO DE CALLE / KALE-ANTZERKIA

5 agosto / abuztua | jueves / osteguna | 22:00
Plaza Baja Navarra / Nafarroa Beherea Plaza



Gratuito
Doan

CONCIERTO PREFIESTAS JAI AURREKO KONTZERTUA



BANDA DE MÚSICA DE AOIZ AGOIZKO MUSIKA BANDA

6 agosto / abuztua | jueves / osteguna | 20:00
Plaza Baja Navarra / Nafarroa Beherea plaza

XXVII CROSS DE LA COSTRADA XXVII. KOSTRADAREN LASTERKETA



7 agosto / abuztua | viernes / ostirala

Plaza Baja Navarra / Nafarroa Beherea plaza

18:00: Salida carrera txikis / Txikien lasterketaren irteera

19:00: Salida categoría absoluta / Absolutuaren irteera

FIESTAS PATRONALES AGOIZKO JAIK

Del 8 al 12 de agosto / Abuztuaren 8tik 12ra



KALEJIRA



AGOIZKO GAITARIAK

22 agosto / abuztua | sábado / laruntaba | 20:00

Abuztuak 1-7 Agosto

INDUSKETA ARKEOLOGIKOA ETA AUZOLANA GENDULAINEN

EXCAVACIÓN ARQUEOLÓGICA Y AUZOLAN EN GENDULAIN



ABUZTUA AGOSTO

1-2

Auzolan irekia, animatu! Auzolan abierto, ¡ánimate!

Izena eman HIDEA bidez. Inscripción mediante HIDEA. ▶ 676 418 473 / 669 185 860

3-4-5-6-7

Aranzadiko taldeak indusketan jarraituko du. Etorri bisitan!

El equipo de Aranzadi continuará la excavación. ¡Ven de visita!

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Abuztuak 1-23 Agosto



FLUENS NATURA

Conecta con la naturaleza.
Conecta contigo.

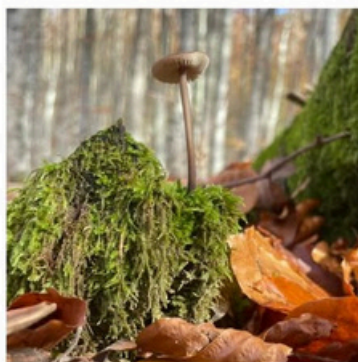
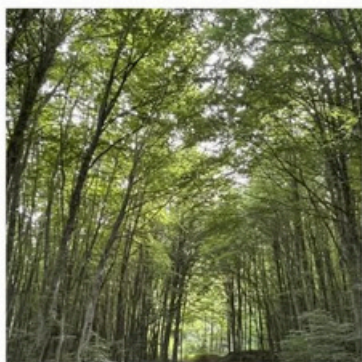


Actividades de conexión con la naturaleza

Agosto 2026



Grupos reducidos de 4 a 10 personas.



Selva de Irati

(Espacios y rincones fuera del
circuito habitual)

📅 Sábados 1, 8 y 22 (10-13h)

~~40€~~ **30€**/persona

Ochagavía

(Andrasoroa y hayedos de Udi,
Muskilda y La Sarria)

📅 Domingos 2, 9 y 23 (11-13h)

~~30€~~ **20€**/persona

Aprovecha la promoción de lanzamiento para
probar una experiencia de **"baño de bosque"**.

Si te interesan otras fechas, horarios, o una actividad
diseñada a medida para tu grupo, contáctame.



Más información y reservas

🌐 www.fluensnatura.com

✉ contacto@fluensnatura.com

📞 +34 644 691 938 📱 @fluensnatura

*Respira, conecta y
mejora tu bienestar
físico y mental*



ABuztuak 1-2 Agosto

Artzibarko
Eguna

Día del
Valle de
Arce

2026



Artzibarko Udala
Ayuntamiento del Valle de Arce

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



Larunbata, abuztuak 1

9:00 Auzolana Artzin

16:30 Futbito Nagoren

ARTZIKO ELIZA

19:30 Akordeoi eta klarinete kontzertua - Duo Musikagune

ARTZIKO ZELAIA

20:00 Ogitartekoen salmenta tabernan

21:30 Biziraun erromeria taldea

Igandea, abuztuak 2

ARTZIKO ELIZA

10:30 Meza

11:15 Omenaldia adinekoei eta aurten jaiotakoei

11:30 Musika korala. Orreaga abesbatzaren emanaldia

ARTZIKO ZELAIA

*Goizean zehar Agoizko gaiteroek eta Artzibarko txistulariek joko dute

11:00 - 14:00 Artisanu produktuen erakusketa eta salmenta

12:45 Artzibarko ingurutxo dantzatuko dugu

13:00 Herri-kirolen erakustaldia

14:30 Bazkaria

16:00 Haurrentzako jolasak

16:30 Bazkalondoa, Los de Siempre taldearekin

19:00 Dantzaldia Iñakirekin

Larunbat arratsaldean eta igande osoan puzgarriak izanen dira.
Bazkariko txartelak ibarreko herrietan salduko dira.
Larunbat arratsalde-gauetan PUNTO MOREA izanen da.

Sábado 1 de agosto

9:00 Auzolan en Arce

16:30 Futbito en Nagore

ERMITA DE ARCE

19:30 Concierto de acordeón y clarinete - Duo Musikagune

CAMPA DE ARCE

20:00 Venta de bocadillos en el bar

21:30 Música con Biziraun erromeria taldea

Domingo 2 de agosto

ERMITA DE ARCE

10:30 Misa

11:15 Homenaje a las personas mayores y a las personas nacidas este año

11:30 Música Coral. Actuación de la Coral Orreaga

CAMPA DE ARCE

*L@s gaiter@s de Aoiz y txistularis de Artzibar tocarán durante la mañana

11:00 - 14:00 Exposición y venta de productos artesanos

12:45 Bailaremos el ingurutxo de Artzibar

13:00 Exhibición de deporte rural

14:30 Comida

16:00 Juegos infantiles

16:30 Sobremesa amenizada por Los de Siempre

19:00 Bailables con Iñaki

Hinchables el sábado a la tarde y el domingo todo el día.
Los tickets para la comida se venderán en los pueblos del Valle.
Habrá PUNTO MORADO el sábado tarde-noche.

Abuztuak 1 Agosto



LUZAIDE | Ayuntamiento Villa de
Hiriko Udala | **Valcarlos**

BIOK
EXPERIENTIAL SHOPPING

IratiActive

SCOTT

AUÑAMENDI
natur kirol elkarte

Garmendi TX
powered by PirmanEles

ASTOBIZKAR

BTT 2026-08-01

ASTOLABUR 22 km	1000 m+
ASTOLUZE 41 km	1800 m+
ASTOKERI 69 km	3500 m+

 LUZAIDE VALCARLOS	35 € (🍴🍴✓)	DOAKO AKTIBITATEAK  
 7:00 - 8:00h		ACTIVIDADES GRATUITAS
 8:30h	pyreneeschrono.fr	ACTIVITES GRATUITES  
		 @astobizkar.btt

Abuztuak 1 Agosto

ARIBEKO GAREA HÓRREO DE ARIBE



OSPAKIZUNA CELEBRACIÓN

ABUZTUAK - **1** - AGOSTO

ARTISAU-MERKATUAREN LEHEN URTEA
PRIMER AÑO DEL MERCADO
ARTESANO

PIKOTEO - PIKOTEO

19:00

KONTZERTUA - CONCIERTO

20:00

URTE AÑO



Abuztuak 1 Agosto

ANTZERKIA *plazan* TEATRO *en la plaza*

ANTZERKI IKUSKIZUNA
ESPECTÁCULO DE TEATRO



UN ESPECTÁCULO SOBRE
LA VIDA DE GLORIA FUERTES

DE LA COMPAÑÍA
ILUNA PRODUCCIONES

ABUZTUAK 1

≡ 19:00etan ≡

📍 JAURRIETAKO PLAZAN



Sarrera doan
EDUKIERA BETE ARTE

1 DE AGOSTO

≡ A LAS 19:00 HORAS ≡

📍 EN LA PLAZA DE JAURRIETA



Entrada gratuita
HASTA COMPLETAR AFORO

¡Etorri eta gozatu antzerkiaz plazan!
¡Ven y disfruta del teatro en la plaza!



Ayuntamiento
de Jaurrieta
Jaurrietako
Udala

Abuztuak 1-29

Agosto

TEATRO ANTZERKIA

A LA FRESCA A LA FRESCA

EN AGOSTO ABUZTUAN

4 actuaciones para disfrutar
del teatro al aire libre

4 emanaldi antzerkiaz gozatzeko,
aire zabalean

SÁBADO
1 DE AGOSTO
A LAS 19:00
HORAS

**CON PENA Y
SIN GLORIA**
DE LA COMPAÑÍA
ILUNA PRODUCCIONES



**CON PENA Y
SIN GLORIA**
DE LA COMPAÑÍA
ILUNA PRODUCCIONES

ABUZTUAREN
1EAN, LARUNBATA
19:00ETAN

VIERNES
21 DE AGOSTO
A LAS 22:00
HORAS

**YO SOY
MAÑANA**
DE ROS BERET



**YO SOY
MAÑANA**
DE ROS BERET

ABUZTUAREN
21EAN, OSTIRALA
22:00ETAN

DOMINGO
23 DE AGOSTO
A LAS 19:00
HORAS

**LOS LADRONES
DEL TIEMPO**
DE LA COMPAÑÍA
YARLEKU TEATRO



**LOS LADRONES
DEL TIEMPO**
DE LA COMPAÑÍA
YARLEKU TEATRO

ABUZTUAREN
23AN, IGANDEA
19:00ETAN

SÁBADO
29 DE AGOSTO
A LAS 20:00
HORAS

INPROLABEL
DE LA COMPAÑÍA
LA PIEL PRODUCCIONES



INPROLABEL
DE LA COMPAÑÍA
LA PIEL PRODUCCIONES

ABUZTUAREN
29AN, LARUNBATA
20:00ETAN



Todas las actuaciones serán
al aire libre.
Entrada libre hasta
completar aforo

Ayuntamiento de Jaurrieta
Jaurrietako Udala



Emanaldi guztiak aire zabalean
izango dira.
Sarrera librea edukiera
bete arte

Uztailak/Abuztuak

11-22

Julio/Agosto

Subvencionado por

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



CURSO DE ILUSTRACIÓN CIENTÍFICA

IMPARTIDO POR MARÍA PINTA Y AINHOA LEKUONA

ERRO

Sala Aldoko

CURSO PARA ADULTOS

A partir de 14 años. Son sesiones prácticas de 2 a 3 horas, orientadas a la observación y a la técnica de ilustración naturalista. Esta todo el **material incluido**. Sala accesible, habrá sesiones al aire libre, consultar previamente. Todas las sesiones comienzan a las 10:30h. Grupos máximos de 20 personas.

11 de julio | Introducción al cuaderno de campo

18 de julio | Ilustración botánica con acuarelas

25 de julio | Ilustración de setas y árboles con gouache

1 de agosto | Ilustración botánica con tinta

8 de agosto | Ilustración de lepidópteros en puntillismo

22 de agosto | Ilustración de insectos con tinta

PRECIO:

10 € por sesión o

50€ curso completo

(Se regalará una caja de acuarelas a las personas que participen en 4 sesiones o más)

APUNTATE ESCRIBIENDO AL

WhatsApp: 686 251 201

email: info@parquemicológicoerro.com

Abuztuak 2 Agosto

NESKAK

NSK BLUES ROCK FESTIVAL

2026



Jardun Heino

2026.08.02 . 19:30h . URZAINKI . NAVARRA
ENTRADA GRATUITA . SARRERA DOHAINIK



Maiatza-Azaroa

Mayo-Noviembre

Romerías a

SANTA MARÍA DE RONCESVALLES

1 de Mayo, viernes

VALLE DE AEZKOA

(Entunicados y trajes regionales)

Salida de Garalda	8,00 h.
Salida de Arrobi	10,00 h.
Eucaristía	12,00 h.

PARROQUIA SAN JOSE DE PAMPLONA

Concentración en Burguete	17,15 h.
Eucaristía en Roncesvalles	18,00 h.

3 de Mayo, domingo

PARROQUIA DE LUZAIDE-VALCARLOS

Salida de Romeros a pie, Parroquia	6,00 h.
Concentración. Fuente Iturrioz	11,45 h.
Eucaristía	12,00 h.
Despedida	16,30 h.

10 de Mayo, domingo

VALLE DE ARCE Y OROZ BETELU

(Entunicados con cruces)

Salida de Oroz - Betelu	6,00 h.
Salida de Venta de Arrieta	7,00 h.
Concentración y salida Venta de Espinal	9,30 h.
Eucaristía	12,00 h.
Despedida	16,30 h.

17 de Mayo, domingo

VALLE DE ERRO Y ESTERIBAR

(Entunicados con cruces)

Salida de romeros a pie. Erro	7,00 h.
Descanso. Alto de Mezkititz	9,00 h.
Salida y Salve	9,30 h.
Eucaristía	12,00 h.
Despedida de la Virgen	15,00 h.

24 de Mayo, domingo

AURITZ-BERRI — ESPINAL

(Trajes regionales)

Salida de romeros desde la parroquia	8,30 h.
--------------------------------------	---------

Descanso y salida Cruz de Peregrinos 10,45 h.

Eucaristía 11,00 h.

Despedida de la Virgen 13,00 h.

31 de Mayo, domingo

AURITZ-BURGUETE

(Trajes regionales)

Salida de romeros desde la Parroquia	9,15 h.
Llegada y Salve	10,00 h.
Eucaristía	10,30 h.
Despedida de la Virgen	13,00 h.

7 de Junio, domingo

FESTIVIDAD DE CORPUS CRISTI

Eucaristía y Procesión	18,00 h.
------------------------	----------

14 de Junio, domingo

PARROQUIA Y PUEBLO DE AOIZ

Salida de romeros a pie desde la parroquia	4,00 h.
Concentración en Burguete	
(Parque de bomberos)	10,00 h.
Eucaristía	12,00 h.
Salve y despedida	13,00 h.

17 de Julio, viernes

ANIVERSARIO DE LA CONSAGRACION DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA DE RONCESVALLES

Celebración Misa Solemne	18,00 h.
--------------------------	----------

15 de Agosto, sábado

ASUNCION DE SANTA MARIA

Eucaristía	12,00 h.
Eucaristía	18,00 h.

30 de Agosto, domingo

INICIO DE LA NOVENA DE LA VIRGEN

Eucaristía días laborables	20,00 h.
Eucaristía sábados y domingos	18,00 h.

2 de Septiembre, miércoles

ROMERIA DE LA BAJA NAVARRA (Iparralde)

Eucaristía	10,30 h.
Rosario, vísperas, exposición y despedida	14,30 h.

5 de Septiembre, sábado

FIESTA DE LOS COFRADES MAYORES, ESPINAL, AOIZ

Eucaristía	13,00 h.
Comida	14,00 h.

6 de Septiembre, domingo

ACOGIDA NUEVOS COFRADES

Eucaristía	18,00 h.
------------	----------

8 de Septiembre, martes

NATIVIDAD DE LA VIRGEN (Fiesta de Santa María de Roncesvalles)

Eucaristía Solemne	12,00 h.
--------------------	----------

19 de Septiembre, sábado

VISITA DE SAN MIGUEL DE EXCELSIS (Ángel de Aralar)

Salida de la Cruz de Peregrino	10,15 h.
Recepción por el Cabildo y pueblo	10,30 h.
Eucaristía, bendición de campos y despedida (A continuación)	

2 de Noviembre, lunes

MISA DE DIFUNTOS FALLECIDOS

Del 1 de octubre de 2025 al 30 de septiembre de 2026

La Cofradía "Santa María de Roncesvalles" invita a familiares y amigos de los cofrades fallecidos a la Eucaristía que por su eterno descanso se celebrará a las **SEIS DE LA TARDE** en la Real Colegiata, y al Responso que tendrá lugar tras la Eucaristía en el cementerio (Silo de Carlomagno).



Todos los primeros domingos de cada mes, se celebra la Misa Conventual, seis de la tarde, por los cofrades fallecidos el mes anterior. Se invita a compartirla a todos los cofrades, familiares o no de los difuntos.

Abuztuak 3-7 Agosto

LEGO
ROBOTIKA

10-14 urte

Arike

Doako ikastaroa

Aezkoako Etxean

Abuztuaren 3tik 7ra
10:00-13:00

Izen ematea: uztailaren 22ra arte

WhatsApp: 623286658

E-posta: formacion.aeiozu@gmail.com



<https://bit.ly/robotika-aeiozu>

Animatzen zara robotak LEGOrekin eraikitzen, programatzen eta taldeko erronkak gainditzera?
Robotika modu dibertigarrian ikasiko duzu, euskaraz, soluzioak irudikatzeko sormena eta teknologia erabiliz.



Laguntzaileak:
• Aezkoako Euskara Zerbitzua

Aezkoako Batzarre Nagusia



Diruz laguntzen du:
Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutoa

Nafarroako  Gobierno
Gobernua de Navarra

Abuztuak 4-14 Agosto

Marrazketa eta akuarela tailerra

KULTURA, KIROLA
ETA AISIALDIA KUDEATZEKO
BULEGOA

AUÑAMENDI

OFICINA DE GESTIÓN CULTURAL
DEPORTIVA Y OCIO

Taller de dibujo y acuarela

ITZIAR BERRUEZO JUANDEABURRE

AURITZ

BURGUETE

Sala MENDITXURI Aretoa

ABUZTUA/AGOSTO

4-14

o/edo

18-28

Asteartetik ostiralera

De martes a viernes

10:30-13:30

Edozein adinetarako,

txiki zein heldu.

Para cualquier edad,
tanto txiki como adultos.



IZEN EMATEAK/INSCRIPCIONES



623 289 063



aunamendideportivo@gmail.com

SALNEURRIA/PRECIO: 133€ Materiala barne/Material incluido



Abuztuak 4-14 Agosto

IRATI KANTUZ 2026

AGORRILAREN 4+5

11H / STAGE DE **TXALAPARTA IKASTAROA**

19H / **KONTZERTUA**/CONCERT

CARRERE FAMILIA+AHOTSEZ

21H / **KANTU AFARIA**/REPAS CHANTÉ

4

10H / **MERKATUA**/MERCAT

11H / STAGE DE **TXALAPARTA**

IKASTAROA

17H / **ARDI HILE MOZTEA TA ARTZAIN**

XAKUR LANA/TONTE DE BREBIS ET

TRAVAIL DU CHIEN DE BERGER

20H / **TALOAK**/VENTE DE PASTEX

21H / **KONTZERTUA**/CONCERT

PAULINE JUNQUET+ ALLEGRIA

5



Abuztuak 5 Agosto

DEABRU BELTZAK SU TALKA



5
Agosto
Abuztua

Merkatu Plaza -Nafarroa Beherea plaza
Plaza del Mercado -Plaza Baja Navarra

22:00

Teatro de calle | Kale Antzerkia
Itinerante | Mugimenduan


Agorako Kultur Etxea
Casa de Cultura de Aizua


AYUNTAMIENTO DE AIZUA
AYUNTAMIENTO DE AIZUA

Abuztuak 5 Agosto

UDAKALE

AOIZ/AGOITZ

Udako zikloa
Ciclo de verano

A BEATLE BII

TRIBUTO A THE BEATLES

26 junio/ekaina
20:00

Plaza Instituto
y Piscinas
Institutuko eta
Igerilekuko plaza



DEABRU BELTZAK SU TALKA

TEATRO DE CALLE
KALE-ANTZERKIA

5 agosto/abuztua
22:00

Plaza Baja Navarra
Nafarroa Beherea Plaza

VERSIONES POP-ROCK
POP-ROCK BERTSIOAK

5 septiembre/iraila
20:00

Plaza Instituto y Piscinas
Institutuko eta
Igerilekuko plaza



AGOIZKO
MUSIKARIAK
MUSICOS
DE AOIZ



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA

Abuztuak 7 Agosto

XXVII

CROSS DE LA COSTRADA KOSTRADAREN LASTERKETA

AOIZ AGOITZ

7 AGOSTO
ABUZZTUA
VIERNES OSTIRALA



INSCRIPCIONES
IZEN-EMATEAK

6 € – ABSOLUTAS ABSOLUTUAK
GRATIS DOAN – CADETES KADETEAK
• Hasta el miércoles día 5
Asteazkena arte, hilak 5
→ www.rockthesport.com

GRATIS DOAN – OTRAS BESTEAK
• Hasta el miércoles día 5
Asteazkena arte, hilak 5
→ www.rockthesport.com
• Y el día 7, en la zona de salida
Eta 7an, irteera-gunean
→ de 16:30 a 17:30

SALIDA IRTEERA
CARRERAS TXIKIS
TXIKIEN LASTERKETAK 18:00

TXIKIS	2021-2022	200 m
PREBENJAMÍN BENJAMÍN AUREA	2019-2020	400 m
BENJAMÍN BENJAMINA	2017-2018	400 m
ALEVÍN ALEBINA	2015-2016	800 m
INFANTIL HAURRAK	2013-2014	1.200 m

SALIDA IRTEERA
ABSOLUTAS, CADETES
ABSOLUTUAK, KADETEAK 19:00

CADETE KADETEAK	2011-2012	2 Km
ABSOLUTAS Y LOCALES ABSOLUTUAK ETA BERTAKOAK	2010 en adelante 2010etik aurrerakoak	6 Km

PREMIO PARA TODAS LAS CUADRILLAS
SARIA KUADRILLA GUZTIENTZAT

ORGANIZA • ANTOLATZEN DU



PATROCINA • BABESTEN DU



+ INFO: KANPONDOA

Abuztuak 7 Agosto

AGOIZKO JAIK 2026

MERKATU PLAZAN

ABUZTUAK 7 OSTIRALA

22:30 **IRATI 58**
HAZAS
DJ MORTX

ABUZTUAK 8 LARUNBATA

22:30 **DIRAKI**
OSTIKOKA
DJ BULL

ABUZTUAK 9 IGANDEA

21:30
Eszena lokala | IRAINAK

ABUZTUAK 11 ASTEARTEA

18:00
Txupito ronda | SASIX & PUYIX
00:00
OLGETAN ERROMERIA



Abuztuak 7 Agosto

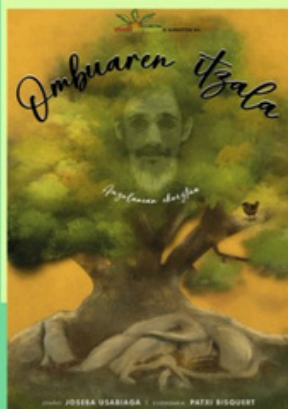
**AURITZ
BURGUETE**
KULTUR ETXEA
CASA DE CULTURA



**UDA
VERANO**
2026

4 UZTAILA
JULIO

OMBUAREN ITZALA
SOLASALDIA/COLOQUIO PATXI BISQUERT



24 UZTAILA
JULIO

**ASESINATO EN
LA 3ª PLANTA**



7 ABUZTUA
AGOSTO

**OILASKOERBI ETA
MARMOTAREN SEKRETUA**
FAMILIAN IKUSTEKO ZINEMA EUSKERAZ
CINE PARA VER EN FAMILIA EN EUSKERA



13-23 ABUZTUA
AGOSTO

IRKUS
MARGO ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN DE PINTURA



21 ABUZTUA
AGOSTO

TRES ADIOSES



28 ABUZTUA
AGOSTO

**LA INVASIÓN DE LOS
LADRONES DE CUERPOS**

ZINE KLASIKOKO GAIAK/NOCHES DE CINE CLÁSICO



29 ABUZTUA
AGOSTO

MIELOTXIN

KONTZERTUA/CONCIERTO



Auritz
Ayuntamiento de
Auritz/Burguete



AYUNTAMIENTO
VALLE DE ERRO
ERROIBAR

Filmoteca Navarra | Filmoteca

CAJA RURAL
DE NAVARRA
ACCIÓN SOCIAL

Gobierno de Navarra | Nafarroako
Gobernua



Abuztuak 7-9 Agosto

FIESTAS DE GÜESA 7, 8 Y 9 de Agosto

Abuztuak 7, 8 eta 9 GORZAKO XEIAK

VIERNES

Clase de **yoga** al aire libre

12:00

Chupinazo con bombas japonesas
Seguido, **ronda copera** amenizada por
Xabi eta Ander acordeonistas
Y disfraces al estilo libre



SÁBADO

Mercadillo solidario con Palestina

11:00

Misa

11:30

Kantuz

12:00

Vermouth con croquetada



14:00

Comida popular

15:00

Torneos de **mus y chinchón**

17:30

Pintacaras y más

17:30

DJ Sembe

20:00-22:00

Bocatas

22:00

Bingo

22:30

DJ Sembe

23:00-3:00

DOMINGO

Comparsa de gigantes txiki

12:00

Finales de **mus y chinchón**

13:00

Vermouth y entrega de premios

14:00



OSTIRALA

Yoga klase aire librean



Txupinazoa japoniar bonbekin
Jarraian, erronda **Xabi eta Ander**
akordeolariak lagunduta. Eta
mozorrotze librea

LARUNBATA

Palestinarekiko azoka solidarioa

Meza

Kantuz

Bermuta kroketadarekin

Bazkari herrikoia

Mus eta txintxon txapelketak

Aurpegi margoketa eta gehio

Sembe DJ-a

Ogitartekoak

Bingo

Sembe DJ-a

IGANDEA

Txikien erraldoi-konpartsa

Mus eta txintxon finalak

Bermuta sarien banaketa



EL DINERO DEL MERCADILLO SOLIDARIO IRÁ
PARA YALA NAFARROA CON PALESTINA

YALA
NAFARROA
con PALESTINA



AZOKA SOLIDARIOKO DIRUA YALA
NAFARROARENTZAKO IZANGO DA

Abuztuak 8-12 Agosto



Abuztuak 8-12 Agosto

sábado 8 larunbata



11:15 Recepción a las autoridades de la zona y colectivos socioculturales y entrega de premios del concurso de carteles. A continuación, reconocimiento especial a Dolores Etxarte, equipo alevín de Fútbol 8 de Aoiiz, Mikel Urrestarazu, fundadores/as de Bilaketa, Angiluerreka Elkartea y Luna Barquero. Casa Consistorial.

12:00 Cohete anunciador de las Fiestas en honor a San Miguel. Lanzará el chupinazo: **Bilaketa por su 50 aniversario**. A continuación, pasacalles con la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Agoizko Gaitariak, Milaur Agoizko Gaitari Taldea, Txaranga Iraunkorrek y Txistularis de Aoiiz.

17:00-20:00 Parque infantil: hinchables, barredora, zona recreativa, gran ludoteca y zona de agua. Polideportivo.

AVISO: para la zona de agua es recomendable llevar bañador.

17:30 Prueba de zurracapotes con Txaranga Iraunkorrek. Salida desde el Ayuntamiento.

20:00-21:30 Bailables con Luziano. A continuación, Baile de la Era y bailables con Agoizko Gaitariak y Txistularis de Aoiiz. En el descanso, entrega de premios al mejor zurracapote y pancarta. Plaza Baja Navarra.

22:15 Toricos de fuego con Agoizko Gaitariak y Txistularis de Aoiiz. Salida desde el Ayuntamiento.

22:30 Conciertos de rock: Diraki, Ostikoka y DJ Bull. Plaza del Mercado. Organiza: Agoizko Gazteak y Angiluerreka Elkartea.

24:00-04:30 Festival de DJs con Arsenike y Rednal. Plaza Baja Navarra

02:00 Pasacalles con Txaranga Iraunkorrek, desde el Ayuntamiento.

11:15 Harrera ekitaldia, eskualdeko agintari eta herriko gizarte eta kultura elkarteel. Kartel Lehiaketako sarien banaketa. Ondoren, aitortza berezia. Jasotzaileak: Dolores Etxarte, Agoizko Futbol 8 Alebin taldea, Mikel Urrestarazu, Bilaketaren sortzaileak, Angiluerreka Elkartea eta Luna Barquero. Udaletxea.

12:00 Jaietako txupinazoa (San Migelen ohorean). Jaurtitzailak: **Bilaketa, bere 50 urteurrenarengatik**. Ondoren, kalejira Erraldoi eta Buruhandien Konpartsarekin, Agoizko Gaiteroekin, Milaur Agoizko Gaitero Taldearekin, Iraunkorrek Txaranga eta Agoizko Txistulariekin.

17:00-20:00 Haurrentzako jolastokia: airezko gazteluak, ekortzeko makina, ludoteka eta ur-gunea. Polikiroldgia.

OHARRA: komenigarria da ur-gunerako bainu-jantzia eramatea.

17:30 Zurrakapoteen proba, Iraunkorrek Txarangarekin. Irteera, udaletxetik.

20:00-21:30 Dantzaldia Luzianorekin. Ondoren, Larraindantza eta dantzaldia Agoizko Gaiteroekin eta Agoizko Txistulariekin. Atsedeanaldian, zurrakapote eta pankarta hobereentzako sari banaketa. Nafarroa Beherea plaza.

22:15 Zezensuzkoak, Agoizko Gaiteroekin eta Agoizko Txistulariekin. Irteera, udaletxea.

22:30 Rock kontzertuak: Diraki, Ostikoka eta DJ Bull. Merkatuko plaza. Antolatzailea: Agoizko Gazteak eta Angiluerreka Elkartea.

24:00-04:30 DJ Jaialdia, Arsenike eta Rednalrekin. Nafarroa Beherea plaza.

02:00 Kalejira, Iraunkorrek Txarangarekin, udaletxetik abiatuta.

domingo 9 igandea



09:00 Dianas con Agoizko Gaitariak y Txistularis de Aoiiz.

11:00 Concentración de Comparsas de Gigantes y Cabezudos. Salida desde Parque de la Memoria. Comparsas: Txantrea, Aurizberri/Espinal, Pasaia, Lumbier, Sociedad Nueva Tudela y Aoiiz acompañadas por Agoizko Gaitariak y Milaur Agoizko Gaitari Taldea.

11:30 Procesión en honor a San Miguel, Patrono de la Villa, con la participación de la Banda de Música de Aoiiz, Milaur Agoizko Gaitari Taldea, Agoizko Dantzari Txiki Taldea y Comparsa de Gigantes y Cabezudos.

12:00 Misa solemne con la participación de la Coral San Miguel interpretando la Misa de la Vela de Mariano García. Comparsa de Gigantes y Cabezudos y Milaur Agoizko Gaitari Taldea.

13:00 Euskal Dantzak con Agoizko Dantzari Taldea y Txistularis de Aoiiz. Reparto de chorizo, queso y vino. Pasacalles con la Txaranga Iraunkorrek. Plaza Baja Navarra.

17:00-20:00 Parque infantil: hinchables, gran ludoteca, tragabolas, pista americana y zona de agua. Polideportivo.

AVISO: para la zona de agua es recomendable llevar bañador.

17:30-19:00 Pasacalles con la Txaranga Iraunkorrek. Salida desde la Plaza Baja Navarra.

18:00 Partidos de pelota. Frontón Toki Eder.

4 y 1/2: Senar vs Apeztexea

Parejas: Peio-Martija vs Larrazabal-Imaz

Venta anticipada de entradas.

20:00-21:30 Bailables con la orquesta En Esenzia. A continuación, Baile de la Era y bailables con Agoizko Gaitariak y Txistularis de Aoiiz. Plaza Baja Navarra.

21:00 Concierto de Irainak. Plaza del Mercado.

22:15 Toricos de fuego amenizados por Agoizko Gaitariak y Txistularis de Aoiiz. Salida desde el Ayuntamiento.

23:00-01:00 Disco joven con Doinua DJs. Parque Iturzarrea.

23:30-02:30 Bailables con la orquesta En Esenzia. A continuación, pasacalles con la Txaranga Iraunkorrek; Plaza Baja Navarra.

09:00 Dianak, Agoizko Gaiteroekin eta Agoizko Txistulariekin.

11:00 Erraldoi eta Buruhandi Konpartsaren Konzentrazioa. Irteera, Oiroimenaren parketik. Konpartsa hauek izanen dira: Txantrea, Aurizberri, Pasaia, Irunberri, Sociedad Nueva Tudela eta Agoiz, Agoizko Gaiteroek-ek eta Milaur Agoizko Gaitero Taldeak lagunduta.

11:30 Prozesioa, San Migel herriko patroienaren ohorean. Bertan honakoek parte hartuko dute: Agoizko Musika Bandak, Milaur Agoizko Gaitero Taldeak, Dantzari Txiki Taldeak, Erraldoi eta Buruhandien Konpartsak.

12:00 Meza. Bertan honakoek parte hartuko dute: San Migel Abesbatzak (Mariano Garcien Argizariaren Meza abestuko du), Erraldoi eta Buruhandien Konpartsak eta Milaur Agoizko Gaitero Taldea.

13:00 Euskal dantzak Agoizko Dantzari Taldearekin eta Agoizko Txistulariekin. Bitartean, txoria, gazta eta ardoa banatuko da. Kalejira, Iraunkorrek Txarangarekin. Nafarroa Beherea plaza.

17:00-20:00 Haurrentzako jolastokia: airezko gazteluak, ludoteka, bola-irentzaila, pista amerikar ludoteka eta ur-gunea. Polikiroldgia.

OHARRA: ur-gunerako komeni da bainujantzia eramatea.

17:30-19:00 Kalejira, Iraunkorrek Txarangarekin. Irteera, Nafarroa Beherea plaza.

18:00 Pilota partidak. Toki Eder pilotalekua.

4 eta 1/2: Senar vs Apeztexea

Bikoteak: Peio-Martija vs Larrazabal-Imaz

Sarrerak, aldeaz aurretik salgai.

20:00-21:30 Dantzaldia, En Esenzia orkestrarekin. Ondoren, Larraindantza eta dantzaldia Agoizko Gaiteroekin eta Agoizko Txistulariekin. Nafarroa Beherea plaza.

21:00 Irainakentzertua. Merkatuko plazan.

22:15 Zezensuzkoak. Bitartean, Agoizko Gaiteroek eta Agoizko Txistulariek joko dute. Irteera, udaletxea.

23:00-01:00 Disko gaztea Doinua DJ-ekin. Iturzarrea parkea.

23:30-02:30 Dantzaldia, En Esenzia orkestrarekin. Ondoren, kalejira Iraunkorrek Txarangarekin. Nafarroa Beherea plaza

Abuztuak 8-12 Agosto

lunes 10 **astelehena**

**DÍA DE LA INFANCIA
HAURREN EGUNA**



Todas las barracas de feriantes a 1,5 € - Feriako barraka guztiak, 1,5 €

09:00 Dianas con Agoizko Gaitariak.

11:15 Recepción al Ayuntamiento txiki, imposición de pañuelito a los nacidos y nacidas en 2025. Sala Aurelio León.

12:00 Cohete txiki con la participación de Txaranga Iraunkorrek.

12:00-13:30 Zona joven. Pista Americana gigante, Fotomatón, Juego hinchable Salón Oeste, Interactivo. Parque Iturzarrea.

12:30 Desde la Plaza de la Baja Navarra al Parque Iturzarrea, el Ayuntamiento txiki acompañado por la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Milaur Agoizko Gaitari Taldea y la Txaranga Iraunkorrek. Fiesta de la espuma.

13:00 Agoitz Kantuz (canciones populares en euskera), inicio desde la Plaza Mendiburua.

14:30 Paellada popular y sobremesa con la actuación de Fidel Zelai. Parque de Navarra.

17:30-19:00 Zona joven. Pista Americana gigante, Fotomatón, Juego hinchable Salón oeste, Interactivo. Parque Iturzarrea.

17:30 Ronda con Grupo Vocal e Instrumental Bilaketa. Desde Plaza Mendiburua hasta la Residencia San José.

18:00-19:30 Vaquillas, amenizadas por la Txaranga Iraunkorrek.

18:00 Torneo de remonte profesional Comunidad Foral de Navarra-G.P. Terresis 2026.

Primer partido:
Oses-Leatxe vs Ezkurra III-Baztan

Segundo partido:
Matxin III-Barricart vs Otxandorena-Otano

19:00 Desfile de los y las participantes del concurso infantil de disfraces caseros desde la Plaza Mendiburua hasta la Plaza Baja Navarra. El desfile estará amenizado por la Txaranga Iraunkorrek; al finalizar, entrega de premios.

20:00-21:30 Bailables con la orquesta Eztitan, al finalizar, Baile de la Era y bailables con Agoizko Gaitariak. Plaza Baja Navarra.

22:15 Toricos de fuego amenizados por Milaur Agoizko Gaitari Taldea. Salida, Ayuntamiento.

23:00-01:00 Disco Joven con Doinua Djs. Parque Iturzarrea.

23:30-02:30 Bailables con la orquesta Eztitan. Al finalizar, pasacalles con la Txaranga Iraunkorrek; Plaza Baja Navarra.

09:00 Dianak, Agoizko Gaiteroekin.

11:15 Harrera Udal Txikiari, zapia ezarzteza 2025.urtean jaiotako haurrei. Aurelio León aretoa.

12:00 Txupinazo txikia, Iraunkorrek Txarangak parte hartuko du.

12:00-13:30 Gazte Txokoa. Pista Amerikar erraldoia, Fotomatoia, Joko puzgarria Mendebaldeko Aretoa, Interaktiboa. Iturzarrea parkea.

12:30 Udal Txikia Nafarroa Beherea Plazatik Iturzarreko Parkera abiatuko da, Milaur Agoizko Gaitero Taldeak, Erraldoi eta Buruhandiek eta Iraunkorrek Txarangak lagunduta. Aparren jaia.

13:00 Agoitz Kantuz (euskarazko kanta herrikoia) kalejira, Mendiburua plazatik abiatuta.

14:30 Paella-jatea eta, bazkalondoa, Fidel Zelai joko du. Nafarroako parkea.

17:30-19:00 Gazte Txokoa. Pista Amerikar erraldoia, Fotomatoia, Joko puzgarria Mendebaldeko Aretoa, Interaktiboa. Iturzarrea parkea.

17:30 Kalejira Bilaketa Ahots eta Instrumentu Taldearekin. Mendiburua plazatik San Jose zahar-egitza arte.

18:00-19:30 Behiak. Bitartean, Iraunkorrek Txarangak joko du.

18:00 Erremonte txapelketa profesionala (Nafarroako Foru Erkidegoa-G.P. Terresis 2026).

Lehen partida:
Oses-Leatxe vs Ezkurra III-Baztan

Bigarren partida:
Matxin III-Barricart vs Otxandorena-Otano

19:00 Desfilea, haurrentzako etxean egindako mozerroen lehiaketa, Mendiburua plazatik Nafarroa Beherea plaza. Desfilearen bitartean Iraunkorrek Txarangak joko du. Bukatutakoan, sari banaketa.

20:00-21:30 Dantzaldia, Eztitan orkestrarekin. Bukatutakoan, Larrindantza eta dantzaldia, Agoizko Gaiteroekin. Nafarroa Beherea plaza.

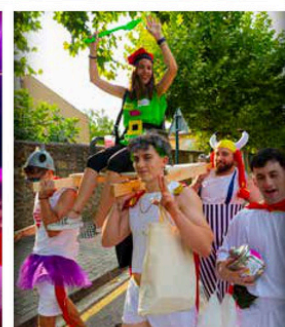
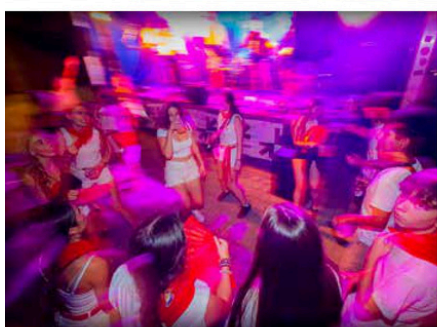
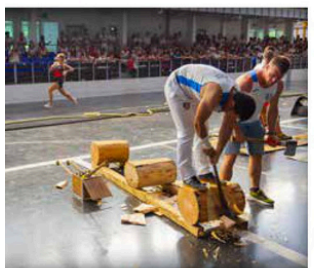
22:15 Zenezuzkoak. Bitartean, Milaur Gaitero Taldeak joko du. Irteera, udaletxetik.

23:00-01:00 Disco Gaztea, Doinua DJ-ekin. Iturzarrea parkea.

23:30-02:30 Dantzaldia, Eztitan orkestrarekin. Ondoren, kalejira Iraunkorrek Txarangarekin. Nafarroa Beherea plaza.

martes 11 **asteartea**

**DÍA DE LA JUVENTUD
GAZTEIAREN EGUNA**



09:00 Dianas con Agoizko Gaitariak.

10:00-12:30 Txiki-txoko en la escuela infantil Aranea. Zona de juegos para niños y niñas de 0-6 años.

11:30 Comparsa de Gigantes y Cabezudos acompañados por Milaur Agoizko Gaitari Taldea. Salida, Ayuntamiento.

12:00-13:30 Zona joven. Circuito Karts a pedales, Barredora, Juegos de Madera, Tiros Hachas punteria. Parque Iturzarrea.

13:00 Pasacalles con la Txaranga Iraunkorrek.

13:00 Triki-poteo con Agoizko Trikitilariak.

15:00 Comida de la Juventud. Parque de Navarra. Organiza: Agoizko Gazteak.

17:30-19:00 Zona joven, Circuito Karts a pedales, Barredora, Juegos de Madera, Tiros Hachas punteria. Parque Iturzarrea.

18:00-19:30 Vaquillas, amenizadas por la Txaranga Iraunkorrek. Al finalizar encierros de toricos de cartón.

18:00-21:00 Ronda de Txupitos con Sasix eta Puyix. Organiza: Agoizko Gazteak.

20:00-21:30 Concierto con Rumbo Tijuana, al finalizar, Baile de la Era y bailables con Agoizko Gaitariak. Plaza Baja Navarra.

22:15 Toricos de fuego amenizados por Agoizko Gaitariak. Salida desde el Ayuntamiento.

23:00-01:00 Disco Joven con Xaibor Disco Camión. Parque Iturzarrea.

24:00-03:30 Gaupasa con Olgetan Erromeria. Al finalizar, pasacalles con la Txaranga Iraunkorrek; Plaza del Mercado. Organiza: Agoizko Gazteak.

09:00 Dianak, Agoizko Gaiteroekin.

10:00-12:30 Txiki-txokoa, Aranea haur eskolara. 0-6 urte bitarteko haurrentzako jolas gunea.

11:30 Erraldoi eta Buruhandien Konpartsa, Milaur Agoizko Gaitero Taldearekin. Irteera, udaletxetik.

12:00-13:30 Gazte gunea. Karts zirkuitua, Barredora, Zurezko Jokoak, Punteria Aizkora Ti-roak. Iturzarrea parkea.

13:00 Kalejira, Iraunkorrek Txarangarekin.

13:00 Trikipoteoa, Agoizko Trikitilariarekin.

15:00 Gazteen bazkaria. Nafarroako Parkean. Antolatzailea: Agoizko Gazteak.

17:30-19:00 Gazte gunea. Karts zirkuitua, Barredora, Zurezko Jokoak, Punteria Aizkora Ti-roak. Iturzarrea parkea.

18:00-19:30 Behiak. Bitartean, Iraunkorrek Txarangak joko du. Bukatutakoan, kartoizko zezentxoak.

18:00-21:00 Txupito erronda, Sasix eta Puyix-ekin. Antolatzailea: Agoizko Gazteak.

20:00-21:30 Kontzertua, Rumbo Tijuana-ekin. Bukatutakoan, Larrindantza eta dantzaldia, Agoizko Gaiteroekin. Nafarroa Beherea plaza.

22:15 Zenezuzkoak. Bitartean, Agoizko Gaiteroek joko dute. Irteera, udaletxetik.

23:00-01:00 Disco gaztea, Xaibor Disco Kamioia. Iturzarrea parkea.

24:00-03:30 Gaupasa, Olgetan Erromeriarekin. Bukatutakoan, kalejira, Iraunkorrek Txarangak lagunduta. Merkaturako plaza. Antolatzailea: Agoizko Gazteak.

Abuztuak 8-12 Agosto

miércoles **12** asteazkena

DÍA DE LAS PERSONAS MAYORES
ADINEKOEN EGUNA



09:00 Dianas con Milaur Agoizko Gaitari Taldea.

10:00-12:30 Txiki-txoko en la escuela infantil Aranea. Zona de juegos para niños y niñas de 0-6 años.

11:30-13:30 Tren Txu-txu recorriendo el pueblo.

11:30 Comparsa de Gigantes y Cabezudos acompañados por Milaur Agoizko Gaitari Taldea desde el Ayuntamiento.

12:00 Misa con ofrenda a San Miguel por parte de nuestras/os mayores amenizada por Grupo Vocal e Instrumental Bilaketa.

12:00-13:30 Zona joven. Sets profesionales conducción, Portería gigante, Arcade retro, Sets tiro con arco, Juego STOP 10 segundos. Parque Iturzarrea.

13:00 Aperitivo amenizado por la Txaranga Iraunkorrek y por Grupo Vocal e Instrumental Bilaketa. Parque de Navarra.

13:30 Visita de la Corporación y Corporación txiki a la Residencia San José acompañada de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Milaur Agoizko Gaitari Taldea y Txaranga Iraunkorrek.

14:00 Despedida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos. Jardín de la Iglesia.

14:30 Comida de mayores y sobremesa con la actuación de Carisma.

17:30-19:00 Zona joven. Sets profesionales conducción, Portería gigante, Arcade retro, Sets tiro con arco, Juego STOP 10 segundos. Parque Iturzarrea.

17:30-19:30 Tren Txu-txu recorriendo el pueblo.

18:00-19:30 Vaquillas, amenizadas por por Milaur Agoizko Gaitari Taldea. Al finalizar encierros de toricos de cartón.

19:00-20:00 Pasacalles con la Txaranga Iraunkorrek. Salida Plaza Mendiburua.

20:00-21:30 Bailables con Itzal Erroneria. Al finalizar Baile de la Era y bailables con Agoizko Gaitariak. Plaza Baja Navarra.

22:15 Toricos de fuego, amenizados por Agoizko Gaitariak. Salida, Ayuntamiento. A continuación, Pobre de Mi Txiki acompañados por Txaranga Iraunkorrek.

23:30-02:30 Bailables con Itzal Erroneria. Al finalizar, Pobre de Mi y pasacalles con la Txaranga Iraunkorrek. Plaza de la Baja Navarra.

09:00 Dianak, Milaur Gaitero Taldearekin.

10:00-12:30 Txiki-txokoa, Aranea haur eskolan. 0-6 urte bitarteko haurrentzako jolas gunea.

11:30-13:30 Txu-txu tren, herrian barna.

11:30 Erraldoi eta Buruhandien Konpartsa, Milaur Agoizko Gaitero Taldearekin, udaletxetik abiatuta.

12:00 Meza. Adinekoek eskaintza eginen diote San Migeli, Bilaketa Ahots eta Instrumentu Taldeak lagunduta.

12:00-13:30 Gazte gunea. Gidari set profesionalak, Atezaindegi erraldoia, Arcade retro, Arkutiroko setak, 10 segundoko STOP Jokoa. Iturzarrea parkea.

13:00 Aperitiboa, Iraunkorrek Txarangak eta Bilaketa Ahots eta Instrumentu Taldeak lagunduta. Nafarroako parkea.

13:30 Udal korporazioaren eta Korporazio txikiaren bisitaldia Agoizko zaharren egoitzara. Korporazioarekin batera, Erraldoi eta Buruhandien Konpartsa, Milaur Agoizko Gaiteroen Taldea eta Iraunkorrek Txaranga.

14:00 Erraldoi eta Buruhandiei agur-egitea. Elizako belardia.

14:30 Adinekoen bazkaria. Bazkalondoa, Carismarekin emanaldia.

17:30-19:00 Gazte gunea. Gidari set profesionalak, Atezaindegi erraldoia, Arcade retro, Arkutiroko setak, 10 segundoko STOP Jokoa. Iturzarrea parkea.

17:30-19:30 Txu-txu tren, herrian barna.

18:00-19:30 Behiak. Bitartean, Milaur Agoizko Gaitari Taldea. Bukatutakoan, kartoizko zezentxoak.

19:00-20:00 Kalejira, Iraunkorrek Txarangarekin. Irteera, Mendiburua plaza.

20:00-21:30 Dantzaldia, Itzal Erroneriarekin. Ondoren, Larraindantza eta dantzaldia, Agoizko Gaiteroekin. Nafarroa Beherea plaza.

22:15 Zezensuzkoak. Bitartean, Agoizko Gaiteroek joko dute. Irteera, udaletxetik. Ondoren, Gaixoa Ni Txiki, Iraunkorrek Txarangak lagunduta.

23:30-02:30 Dantzaldia, Itzal Erroneriarekin. Ondoren, Gaixoa Ni eta kalejira, Iraunkorrek Txarangak lagunduta. Nafarroa Beherea plaza.

Abuztuak 8 Agosto

ISABA

SUMMER FESTIVAL

ABUZTUAK 8 AGOSTO

14:30H

COMIDA AUTOGESTIONADA

BAZKARI AUTOGESTIONATUA

18:00H

ELEKTROTXXARANGA

ELEKTROTXXARANGA

BOCATAS EN LA PLAZA
BOKATAK PLAZAN

Asociación Cultural

KURRUSKLA

Kultur Elkarte



POR UNAS FIESTAS
LIBRES DE
AGRESIONES SEXISTAS
ERASO SEXISTAREN GABEROK
JAIEN ALDE

IZABAKO GAZTEAK



JUVENTUD ISABA

21:30H

CONCIERTOS/KONTZERTUAK

WAXXER



Abuztuak 9 Agosto

KULTUR

2026
ekainak 19 junio /
irailak 20 septiembre

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



cultura
navarra.es

Ekainak 21 - Orotz-Betelu

12:00 Zirika Zirkus



Uztailak 10 - Abaurregaina

20:00 Maskak



Uztailak 26 - Agoitz

20:00 Korrontzi



Abuztuak 9 - Garde

20:00 Qabalum



Abuztuak 22 - Izaba

20:00 Baobabs will
destroy your planet



Abuztuak 30 - Ezkaroze

19:00 Divertimento Folk



Irailak 20 - Orreaga

19:00 Gwenhwyfar



NAVARRA : NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Abuztuak 10-14 Agosto

LEGO
ROBOTIKA

10-14 urte

Otsagabia

Javier Eseverrin

Doako ikastaroa

Abuztuaren 10etik 14ra
10:00-13:00

Izen ematea: abuztuaren 1era arte

WhatsApp: 623286658/680855663

E-posta: formacion.aeiozu@gmail.com



<https://bit.ly/robotika-aeiozu>

Animatzen zara robotak LEGOrekin eraikitzea, programatzea eta taldeko erronkak gainditzera?
Robotika modu dibertigarrian ikasiko duzu, euskaraz, soluzioak irudikatzeko sormena eta teknologia erabiliz.



Laguntzaileak:

- Otsagabiko Udala
- Zaraitzuko Euskara Zerbitzua

Zaraitzuko Batzorde Nagusia



Diruz laguntzen du:
Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutoa

Nafarroako
Gobernua



Gobierno
de Navarra

Abuztuak 17 Agosto



FRONTOIAREN MENDEURRENA

Abuztuak 17tik 22ra

Nabarralderekin zirkuitu kulturala kultur etxean

Irailaren 20a

Azienda feria, frontoiaren mendeurrenaren publikazioa, frontoiaren izen gogoeta, aurora Orreagako Abesbatzarekin.

Pilota partiduak

Mutilak: Jamar, Marizkurrena-Bidain, Mina
Neskak: Iturriaga, Arrastia-Aldaregia, Mendiburu

Urriak 17

Zesta punta jaialdia

Azaroak 14 Larruzko pilota paletaren jaialdia

Abenduak 5 Pilotaren lagunen oroimena eta Pilota eskolaren jaialdiak

*Final handien proiektzioak iragartzeko zain

CENTENARIO DEL FRONTÓN

Agosto 17-22 Circuito cultural a cargo de Nabarralde en la casa de cultura

20 de Septiembre Feria de ganado, presentación de la publicación del centenario del frontón, recordando el nombre del frontón y aurora con la Coral Orreaga.

Partidos de pelota

Chicos: Jamar, Marizkurrena-Bidain, Mina
Chicas Iturriaga, Arrastia-Aldaregia, Mendiburu

17 de octubre

Festival de cesta punta

14 de Noviembre Festival de paleta cuero

5 Diciembre Reconocimiento a los amigos de la pelota y Festivales de la escuela de pelota

*Por anunciar, proyecciones de las grandes finales

Abuztuak 17-21 Agosto

BIBLIOTECAS
POR LA PAZ
Y LA CONVIVENCIA



BAKEA ETA
BIZIKIDETZA
LANITZEN DUTEN LIBURUTEGIAK



2026 TALLERES DE MAYO A SEPTIEMBRE

2026 KO TAILERRAK MAIATZETIK IRAILERA

Taller de escritura- Idazketa-tailerra

CARTOGRAFÍAS INTERIORES BARNE KARTOGRAFIAK

Un viaje a través de las palabras para desarrollar una voz narrativa personal, explorar la conexión entre paisaje exterior e interior, e integrar experiencias de luz y oscuridad como parte del proceso creativo.

Con Hasier Larretxea



¡Plazas limitadas!
Plaza mugatuak!

Hasier Larretxearekin

DÓNDE:

BIBLIOTECA DE AOIZ

DÍAS:

17 AL 21 de AGOSTO
10.00 - 12.00 h.

INSCRIPCIONES:

En la biblioteca : 948336453
biblioteca.aoiz@navarra.es

NON:

AGOIZKO LIBURUTEGIA

EGUNAK:

ABUZTUAREN 17etik 21ara
10.00 - 12.00

IZEN-EMATEAK:

Liburutegian: 948336453
biblioteca.aoiz@navarra.es

Abuztuak 24-28 Agosto



LEGO
ROBOTIKA

10-14 urte

Izabako
Udaletxean

Doako ikastaroa

Abuztuaren 24tik 28ra
10:00-13:00

Izen ematea: abuztuaren 7ra arte
WhatsApp: 623286658/680855663
E-posta: formacion.aeiozu@gmail.com



<https://bit.ly/robotika-aeiozu>

Animatzen zara robotak LEGOrekin eraikitza, programatza eta taldeko erronkak gainditzera?
Robotika modu dibertigarrian ikasiko duzu, euskaraz, soluzioak irudikatze sormena eta teknologia erabiliz.



Laguntzaileak:

- Izabako Udala
- Erronkaribarko Euskara Zerbitzua

Erronkaribarko Batzorde Nagusia



Diruz laguntzen du:
Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutoa

Nafarroako
Gobernua  Gobierno
de Navarra

Abuztuak 22 Agosto

SALAS DE MÚSICA EN LA CALLE

CONCIERTOS
AL AIRE LIBRE DE
LA MANO DE LAS
SALAS DE MÚSICA
DE PAMPLONA

KONTZERTUAK
ATARI ZABALEAN,
IRUÑEKO MUSIKA-
ARETOEN ESKUTIK



Ayuntamiento de
Pamplona



Iruñeko
Uda



NAVARRA
MUSIC
COMMISSION

pamplonaescultura.es

EL BOSQUECILLO | BASOTXOA - MIÉRCOLES | ASTEAZKENAK 20:00

EKAINAK 17 JUNIO
MOISÉS NO DUERME

Rap - Jazz
De la mano de **GELTOKI**-ren eskutik

EKAINAK 24 JUNIO
OXYTOCIN

Alternative Rock
De la mano de **GARAZI**-ren eskutik

UZTAILAK 22 JULIO
MONTANA STOMP

Blues Rock
De la mano de **CANALLA**-ren eskutik

UZTAILAK 29 JULIO
THE BLACKENING

Metal Hardcore
De la mano de **KRAWILL**-en eskutik

ABUZTUAK 5 AGOSTO
ZINEZ

Alternative Rock
De la mano de **LABA**-ren eskutik

ABUZTUAK 19 AGOSTO
TIBURONA

Punk - Indie
De la mano de **TXINTXARRI**-ren eskutik

ABUZTUAK 26 AGOSTO
LAUSOKA

Rock - Metal
De la mano de **TERMINAL**-en eskutik

IRAILAK 2 SEPTIEMBRE
LUKIEK

Alternative Rock
De la mano de **ZENTRAL**-en eskutik

OTRAS LOCALIDADES | BESTE HERRI BATZUK

EKAINAK 27 JUNIO 20:00
AIZOÁIN | AITZOAIN

CORRECAMINOS

Rockabilly, Country Rock
Con **LAS PUERTAS DEL INFIERNO**-rekin

UZTAILAK 25 JULIO 20:00
TUDELA | TUTERA

EL HOMBRE DEL SACO

Hard Rock
THE ANGER PRICE

Funk, Rap, Metal
Con **LA GUARRIDA**-rekin

ABUZTUAK 1 AGOSTO 20:00
ELIZONDO

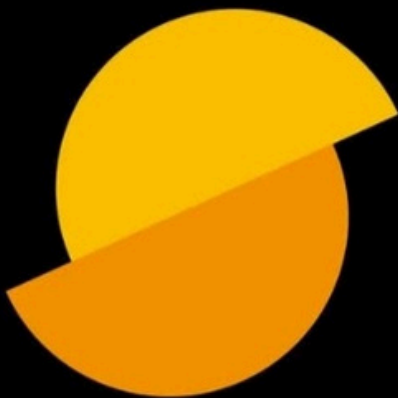
GEMINIS

Rock and Roll
Con **TXOKOTO**-rekin

ABUZTUAK 22 AGOSTO 20:00
RONCAL | ERRONKARI

EL DESVÁN

Rock Melódico
Con **ERROTA**-rekin



Abuztuak 24-30 Agosto

ENCUENTROS DE TXIKIS / HAUR TOPAKETAK

DEL 24 AL 30 DE AGOSTO EN ARIZKUREN /
ABUZTUAREN 24 ETIK 30 ERA ARIZKURENEN

"AÚN QUEDA UN MUNDO
ENTERO POR INVENTAR"

Etortzeko asmoa baduzu, jarri
harremanetan herriarekin

660 955 618
644 89 96 17

Si quieres venir ponte en
contacto con el pueblo

Encuentros para txikis y no
tan txikis, de 0 a 99 años



Abuztuak 29 Agosto



El hombre de
LOIZU
ko gizona

11.500 Urteko historia
Años de historia

Erroibar / Valle de Erro

EKAINAK 21

21 JUNIO

IBILALDI GIDATUA

LOIZUKO GIZAKIAREN INGURUA DUELA 11.500 URTE

TRILUMAK ESTUDIOS AMBIENTALES



AINTZIOA

PASEO GUIADO

EL ENTORNO DEL HOMBRE DE LOIZU HACE 11.500 AÑOS

TRILUMAK ESTUDIOS AMBIENTALES



AINTZIOA

ABUZTUAK 29

29 AGOSTO

ESPOZTEKO KOBAZULORA BISITA

LABIAKO MENDILERROKO LURPEKO MUNDUA,
ESPELEOLOGIA EZAGUTUZ

OSCAR SICILIA ETA GEMMA MORRAJA



ESPOZ

VISITA A CUEVA DE ESPOTZ

EL MUNDO SUBTERRANEO DE LA SIERRA DE LABIA,
DESCUBRIENDO LA ESPELEOLOGIA

OSCAR SICILIA Y GEMMA MORRAJA



ESPOZ

URRIAK 25

25 OCTUBRE

ERROTALDE EGUNA

ERROIBARKO IRAGANA:

LOIZUKO GIZAKIAREN HISTORIA ETA AURKIKUNTZAK



AINTZIOA

AZAROAK 6, 7 ETA 8

JORNADA ERROTALDE

EL PASADO DEL VALLE DE ERRO:

LA HISTORIA Y LOS HALLAZGOS DEL HOMBRE DE LOIZU



AINTZIOA

6, 7 Y 8 NOVIEMBRE

ERAKUSKETA

LOIZUKO GIZAKIAREN AZTARNAK, BERE INGURUA ETA
ERROTALDEKO HISTORIAREN ARRASTOAK



ERRO

AZAROAK 8

EXPOSICIÓN

TRAS LAS HUELLAS DEL HOMBRE DE LOIZU, SU ENTORNO Y
LA HISTORIA DE ERROTALDE



ERRO

8 NOVIEMBRE

ARKEOLOGIA ESPERIMENTALEKO TAILERRA

MESOLITOA BIZITZEN: SUAREKIN, LANABESEKIN ETA GARAI HARTAKO
ARTEAREKIN ESPERIMENTATZEN

JESUS TAPIA SAGARNA



ERRO

TALLER ARQUEOLOGÍA EXPERIMENTAL

VIVIENDO EL MESOLÍTICO: EXPERIMENTANDO CON FUEGO,
HERRAMIENTAS Y ARTE ANTIGUO

JESUS TAPIA SAGARNA



ERRO



ERRO



Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



Abuztuak 29 Agosto

CRONO ESCA LADA



garde

MATAMACHOS

ERLOJUPEKO IGOERA

GARDE SUBEN LAS PULSACIONES

APERTURA INSCRIPCIONES 1 DE MAYO A **20€**
ÚLTIMA SEMANA **25€**

29 AGO

10:00H

CARRERA INFANTIL
BOLSA CORREDOR
PLAZAS LIMITADAS

INSCRIPCIONES - ROCKTHESPORT



Irailak 12-13 Septiembre



12 -13 septiembre / Irailak 12-13
150 inscripciones / 150 parte-hartzaile
2 etapas / 2 etapa



Irailak 19-20 Septiembre

2026-KO AGENDA DEL 2026



ABRIL
25 Y 26

ACERCAMIENTO AL TRABAJO DE ESCENAS I: DEL
JUEGO A LA ESCENA.
ABRIL 25 Y 26 IMPARTIDO
POR IÑAKI ARDANAZ E IRENE ANULA

MUSICAL
HIZKUNTZA BIZIA
CON LA COLABORACIÓN DE LA ESCUELA
MUNICIPAL DE MÚSICA.

MAYO
14

PREMATRÍCULA DE EXTRAESCOLAR
DE TEATRO

2026-2027 DE 16:00 A 18:00

JUNIO
11 Y 12

SEPTIEMBRE
19 Y 20

ACERCAMIENTO AL TRABAJO DE ESCENAS II:
DEL TEXTO AL JUEGO.
SEPTIEMBRE 19 Y 20 DE IMPARTIDO POR IÑAKI
ARDANAZ E IRENE ANULA

TALLER ARTÍSTICO DE
CREACIÓN DE TEATRO
CON ESTITXU LARREA

OCTUBRE
DÍA A CONCRETAR

NOVIEMBRE
día a concretar

MAQUILLAJE PARA ESCENARIO Y
MÁS
IMPARTIDO POR MAITE GARRIZ

Cualquier consulta nos puedes escribir a:

artelketeatro@gmail.com

TEATRO ARTELKE ANTZERKIA

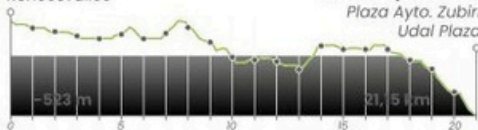


Urriak 4 Octubre



SALIDA/IRTEERA
Real Colegiata,
Roncesvalles

LLEGADA/HELMUGA
Plaza Ayto. Zubiri
Udal Plaza



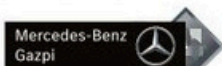
DOMINGO 4 OCTUBRE
URRIAREN 4A IGANDEA

www.roncesvalleszubiri.com

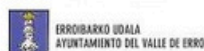
INSCRIPCIONES ABIERTAS / IZEN EMATE EPEA IREKIA



PARTICIPANTES/BAZKILEAK



COLABORADORES ESPECIALES/ILABURTZAILE BAZKIDAK



COLABORADORES/LAGUNTZAILEAK



Erakundeen aktibitateak / Actividades de asociaciones

OTSAGI NIZ

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Barrio Labaria, 21
Labaria Auzoa, 21
31680 Ochagavía / Otsagabia
948 890 641
oit.ochagavia@navarra.es
www.cinirati.es

Educación Ambiental
al alcance de todas las personas.



Ingurumen hezkuntza
denon esku programa.



Información e
inscripciones

Informazioa eta
izen-ematea:



948 890641



oit.ochagavia@navarra.es



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA VERANO / 2026 / UDA

TALLER PLANTAS MEDICINALES SENDABELARREN TAILERRA



FECHA/DATA:

- **UZTAILAK 30 JULIO (JUEVES/ OSTEGUNA)**
Identificación de plantas + elaboración crema
Identifikazioa eta ukendua
- **ABUZTUAK 7 AGOSTO (VIERNES/ OSTIRALA)**
Identificación de plantas + degustación
Identifikazioa eta degustazioa
- **ABUZTUAK 11 AGOSTO (ASTEARTEA/ MARTES)**
Identificación de plantas + degustación
Identifikazioa eta degustazioa

LUGAR/LEKUA:



30/07 - ANDRASOROA (Ezcároz / Ezkaroze)
07/08 - ZUBIGOIENA (Otsagabia)
11/08 - ZUBIGOIENA (Otsagabia)

HORA/ORDUA:



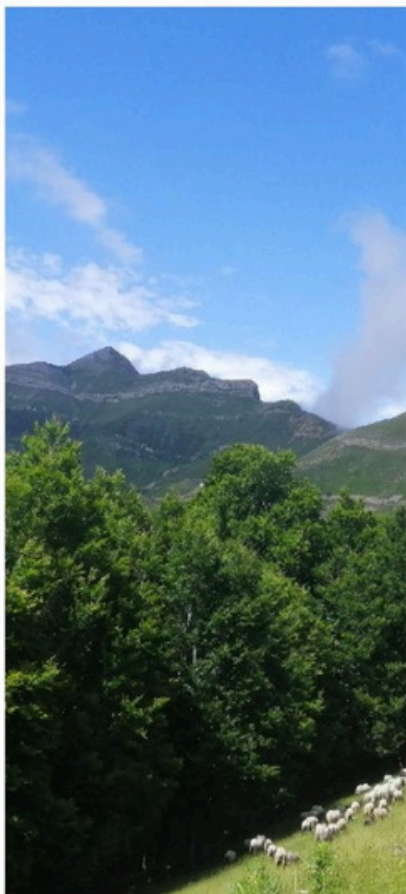
10.00 HRS/ ETAN

DURACIÓN/ IRAUPENA:

3 ORDU/ 3 HORAS (10.00 - 13.00)

NECESARIO INSCRIPCIÓN PREVIA/ BEHARREZKOA IZENA EMATEA
PLAZAS LIMITADAS / PLAAZ KOPURU MUGATUA

ACTIVIDAD GRATUITA /DOHAINIK



Información e inscripciones

Informazioa eta izen-ematea:



948 890641



oit.ochagavia@navarra.es



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA VERANO / 2026 / UDA

OCHAGAVIA / OTSAGABIA



Barrio Labaria, 21
Labaria Auzoa, 21
31680 Ochagavía / Otsagabia
948 890 641
oit.ochagavia@navarra.es
www.cinirati.es



EXCURSIÓN DIDÁCTICA _IRTEERA DIDAKTIKOA

IRATI, A VISTA DE PAJARO

VEN A CONOCER LA SELVA DE IRATI EN EL RECORRIDO DIDÁCTICO QUE OFRECE IMPRESIONANTES VISTAS DE LA SELVA Y DE NUESTROS VALLES.

IRATI, BERE OSOTASUNEAN

ZATOK IRATIKO OIHANA EZAGUTZERA. IRTEERA DIDAKTIKO HONEN BIDEZ IRATIKO OIHANAREN ETA GURE IBARREN PANORAMIKA IKUSGARRIEZ GOZATZEKO AUKERA IZANGO DUGU.

FECHA/DATA:

- **UZTAILAK 24 JULIO (VIERNES/ OSTIRALA)**
- **UZTAILAK 31 JULIO (VIERNES/ OSTIRALA)**
- **ABUZTUAK 6 AGOSTO (JUEVES/ OSTEGUNA) ****
- **ABUZTUAK 14 AGOSTO (VIERNES/ OSTIRALA)**
- **ABUZTUAK 21 AGOSTO (VIERNES/ OSTIRALA)**

LUGAR/LEKUA:



**CENTRO MONTAÑA IRATI-ABODI
IRATI-ABODI MENDI GUNEA**

HORA/ORDUA:

09.30 HRS/ ETAN

DURACIÓN/ IRAUPENA:

½ JORNADA

NECESARIO INSCRIPCIÓN PREVIA/ BEHARREZKOA IZENA EMATEA

PLAZAS LIMITADAS / PLAAZ KOPURU MUGATUA

ACTIVIDAD GRATUITA /DOHAINIK

Museo Julian Gayarre museoa

EN HONOR A JULIÁN GAYARRE
UZTALILAK 25 JULIO/19:30
CONCIERTO/KONTZERTUA

LÍRICO

RONCAL/ERRONKARI
SALA POLIVALENTE/ERABILERA
ANITZEKO ARETOA

**ENTRADAS/
SARRERAK 18€**

● CASA-MUSEO JULIAN GAYARRE
649275532
● info@juliangayarre.com

Tenor:

**Andrés
Sánchez**

Mezzosoprano:

**Paola
Leguizamón**

Barítono:

**Alejandro
Sánchez**

Pianista:

**Nino
Kereselidze**

Organización /
Antolatzailea



Colaboración /
Laguntzailea



Kabilaenea Gazta Eta Trashumantzia museoa



Gazta eta Transhumantziaren
Museoa

Museo del Queso y la
Trashumancia



TRASHUMANCIA-OVEJAS-PASTORES-ELABORACIÓN DEL QUESO



¡Ven a conocernos!

Etorri eta ezagutu!



📍 Barrio Zabalea Auzoa 50, Uztarroiz
(Navarra/Nafarroa)

✉ kabilaenea@hotmail.com

Más info en:
Info gehiago:

kabilaeneamuseo.com



Subvencionado por

Nafarroako
Gobernua



Gobierno
de Navarra



diruz lagunduta

Studio LaPlaza

Talleres • tailerrak **VERANO UDA**

Castellano • euskera **10-14 años • urte**

JUEVES • OSTEGUNA | 11:30-13:00

2 / Jueves • osteguna
PINTA TU TOTE BAG

9 / Jueves • osteguna
LETTERING

16 / Jueves • osteguna
TÉCNICA CON ACUARELAS

23 / Jueves • osteguna
DIBUJA CON ACUARELAS
al aire libre

30 / Jueves • osteguna
DISEÑA TU CAMISETA
para fiestas



Estitxu Larrea

Precios por talleres • Tailerren prezioak

1 = 20€ | 3 = 50€ | 5 = 80€

Material incluido • Materiala barne



Inscripciones
Izen-ematea

STUDIO
Plaza

Studio LaPlaza

Talleres • tailerrak **VERANO UDA**

Castellano

+18 años

MIÉRCOLES | 19:00-20:30

1 / Miércoles
PINTA TU TOTE BAG

8 / Miércoles
LETTERING

15 / Miércoles
TÉCNICA CON ACUARELAS

22 / Miércoles
DIBUJA CON ACUARELAS
al aire libre

29 / Miércoles
ILUSTRACIÓN
PERSONALIZADA



Estitxu Larrea

Precio por talleres

1 = 25€ | 3 = 65€ | 5 = 100€

Material incluido



Inscripciones

STUDIO
Plaza

Studio LaPlaza

Talleres · tailerrak VERANO UDA

Castellano · euskera

5-9 años · urte

JUEVES · OSTEGUNA | 9:30-11:00

2 / Jueves · osteguna
PINTA TU TOTE BAG

9 / Jueves · osteguna
CREA JUEGOS DE MESA

16 / Jueves · osteguna
TÉCNICA CON ACUARELAS

23 / Jueves · osteguna
DIBUJA CON ACUARELAS
al aire libre

30 / Jueves · osteguna
DISEÑA TU CAMISETA
para fiestas



Estitxu Larrea

Precios por talleres · Tailerren prezioak

1 = 20€ | 3 = 50€ | 5 = 80€

Material incluido · Materiala barne



Inscripciones
Izen-ematea

STUDIO
La Plaza

Aezkoako Kultur Ola



**AEZKOAKO
KULTUR OLA**
Munizio Fabrika - Fábrica de Municiones (Orbaizeta)



Fabrikako hondakinetara bisita gidatua

Visita guiada a las ruinas de la Fábrica

(50 min)



Uztaila / Abuztua

Ortziraletan, 17:00 gaztel.

Larunbatetan,

12:00 euskaraz

13:00 gaztelaniaz

6 €

Julio / Agosto

Viernes, 17:00 castel.

Sábados,

12:00 en euskera

13:00 en castellano

Oharrak

- Komenigarria da erreserbatzea.
- 10 urtetik behera dohainik.

Notas

- Es conveniente reservar.
- Gratis menores de 10 años.

Tfonia: 848 68 05 34

emaila: aezkoakokulturola@gmail.com

(Ordutegia -Horario: 11:00-18:00)



ACTUACIÓN SUBVENCIONADA POR:

Gobierno de Navarra Nafarroako Gobernua

LAGUNDUTAKO JARDUERA

Hilarrien museoa- Museo Estelas



Museoa

museo



HILARRIAK ESTELAS

**AURRETIAZ ZITA ESKATU HURRENGO WEBGUNEAN
(24-48 ORDU LEHENAGO)**

**RESERVA TU VISITA EN LA WEB
(24/48H ANTES)**

WWW.MUSEODEESTELAS.COM



Emeki Bitxigintza

Elige tu próxima experiencia joyera

1. ¡Manos a la joya!

Sumérgete en la experiencia práctica de la joyería. Diseña y fabrica tu propia joya (anillo, colgante, pendientes, ...) durante un taller de 3 horas. Una oportunidad para aprender técnicas básicas, crear desde cero y disfrutar del proceso.

* También es la oportunidad perfecta para compartir un rato en pareja y crear las alianzas de vuestra boda.

2. Co-creemos

Trae tu idea, y a partir de ella, te propondré varias posibilidades de diseño. Juntas elegiremos el diseño final y lo haré realidad convirtiéndolo en una pieza única. Una joya que nace del diálogo y la creatividad compartida.

3. Reinventa tus joyas

Dale una segunda vida a esas joyas que no usas: el anillo de la comunión, pendientes desparejados, una medalla heredada... Juntas revisaremos los materiales, diseñaremos y crearemos una pieza nueva que encaje con tu estilo y vuelva a tener significado.

Infórmate y resérvala aquí:

hola@emekijoyas.com

www.emekijoyas.com

[@emeki_emeki](https://www.instagram.com/emeki_emeki)

680882301



emeki

GURE HERRIAN HORI

Sexismoa
guztion
arazoa da

EZ DA GERTATZEN (DA)

#EmakumeaNaizelako

ARGI IKUSTEN BADUZU,
NORMALIZATZEARI UTZIKO DIOZU.

IDENTIFIKATU → SEINALATU, EZ IZAN KONPLIZE → ELKAR BABESTU ETA ELKARRI LAGUNDU

Bultzatzen dute

BERDINTZAKI



Diruz laguntzen dute

Instituto
Navarro
para la igualdad



Nafarroako
Berdintzumezko
Institua

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua

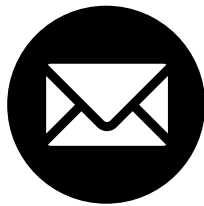


SAIA 2030

Pacto de Estado
CON LA SOSTENIBILIDAD

**Zuen ekimena/jaia hemen agertzea
nahi baduzu bidali mezua**

**Si quieres que tu evento/fiesta
aparezca aqui escribenos**



**info@mendixut.com
info@iratiirratia.eus**



667 879 874

Agenda online

